

RAMIŲ ŠV. KŪČIŲ IR DŽIAUGSMINGŲ ŠV. KALĖDŲ!

№1 (1216) 12.24.2020 -
12.30.2020



Čikagos
Aidas
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER

SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!

**VAIDOS ČAPLINSKIENĖS
DRAUDIMO AGENTŪRA**

Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte
Tel. 630-257-0600



Dėmesio! Kitą savaitę laikraštis „Čikagos Aidas“ atostogauja. Kitas laikraščio numeris išeis sausio 8 dieną. Internetinėje svetainėje aidas.us straipsniai išeina įprasta tvarka.

VERSLAS

PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI

| | |
|-----------------------------------|----|
| RICH'S FOODS & LIQUORS, INC | 29 |
| 95TH PRODUCE | 40 |

MEDICINA

| | |
|---|----|
| GILVYDIS VEIN CLINIC. | 15 |
| DR. VADIMAS DECHTIARIS. | 20 |
| SOUTH CALIFORNIA ROAD TO RECOVERY | 20 |
| DR. ELENA LEVITIN. | 23 |
| ORBERA | 23 |

STOMATOLOGIJA

| | |
|-----------------------------|----|
| DR. SIMONA ŽILIŪTĖ | 11 |
| BARRINGTON DENTAL | 15 |
| PINNACLE DENTAL GROUP. | 21 |
| PREMIER DENTAL CENTER. | 21 |

NEKILNOJAMASIS TURTA

| | |
|-------------------------------------|----|
| DALANI GROUP | 7 |
| KĘSTAS VILEIKIS | 17 |
| BLUE BIRD | 19 |
| INDRĖ SKEBERDIS | 29 |
| LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ. | 29 |
| LINAS REALTY | 29 |
| REGINA KIRLIAUSKIENĖ-MAČIONIS | 38 |

FINANSAI/ADVOKATAI

| | |
|----------------------------|--------|
| DARIUS AUDICKAS | 3 |
| ROBERTAS BLINSTRUBAS. | 3 |
| MICHAEL P. DOMAN | 5 |
| ANDRIUS ŠPOKAS | 7 |
| RALPH W. BRISCOE. | 9 |
| RENATA BLIUMAITE | 13 |
| ROBERT A. KEZELIS. | 17 |
| ILONA DOVIDAITIENĖ | 19, 29 |
| KRISTINA WAYNE | 19 |
| ANDRIUS RAMONAS | 19 |
| VIVA SOLUTIONS | 35 |
| RAMINTA KSANYTĖ. | 35 |

DRAUDIMAS

| | |
|---------------------------------|----|
| VAIDA ČAPLINSKIENĖ | 3 |
| JAV INSURANCE | 13 |
| AMERICAN FAMILY INSURANCE | 17 |
| IEVA MARKEVIČIŪTĖ | 17 |
| BIRUTĖ PAULASKAITĖ | 29 |

PASLAUGOS

| | |
|---|-------|
| BOB AUTO | 19 |
| ŠILDYMAS/VĖDINIMAS/SANTECHNIKA. | 19 |
| AIŠKIAREGĖ NADIN | 23 |
| ATLANTIC EXPRESS | 25 |
| INTO GRAPHIX | 27 |
| DMB SERVICES CORP. | 27 |
| KLAUSAU | 28 |
| TRANSPORTO REMONTAS, PAGALBA KELIJE. | 35 |
| GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA | 37-38 |

DARBO PASIŪLYMAI

| | |
|--|--------|
| DAB TRUCKING | 27 |
| KOLOS | 27 |
| ARKA TRANSPORTATION. | 27, 35 |
| CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS. | 37-39 |



Mielas tautieti,

šių ypatingą dieną taip norisi pakalbinti kiekvieną – apsuptą artimųjų šilumos šeimos rate ir esantį vienuoje, drąsų ir nusiminusių, o gal ir pavargusių, jauną ir seną, stiprų ir ligų kamuojamą.

Šventų Kalėdų šviesa yra tokia didelė, kad padeda ryškiau pamatyti tuos dalykus, kurių kasdienybėje nepastebime arba neįvertiname. Jos akivaizdoje geriau suvoki, koks nuostabus dalykas yra gyvenimas, kaip lengva nusišypsoti kitam žmogui ir sulaukti jo šypsenos, kaip smagu ištiesti pagalbos

ranką nepažįstamajam ir išgirsti iš jo paprastų žodį: „ačiū“.

Šiandien kaip niekada norisi, kad nebūtų vienišų žmonių. Kreipiuosi į tuos, kurie šį vakarą sėdi prie Kūčių stalo vieni. Jūs tikrai ne vieniši, jei mintimis esate su kitais žmonėmis, o jie galvoja apie Jus.

Ramaus Kūčių vakaro ir džiaugsmingo šventų Kalėdų ryto, mielieji! Tegul tai suteikia mums stiprybės tvirtai atverti vartus į 2021-uosius, kuriuose bus daugiau santarvės, meilės, gerų naujienų ir tarpusavio pasitikėjimo.

Mielieji, kad ir kuriame pasaulio ar Lietuvos kampelyje pasitinkate gyvenimo iššūkius ir šias šventes, linkime Jums begalinės ištvermės, stiprybės ir jėgų augti kartu su tauta.

Auginkime sparnus valstybei, juk kiekvieno iš mūsų valioje rinktis atjautą, šilumą, gėrį, meilę ir šviesą. Tad mudu abu linkime šventų Kalėdų stebuklo išsipildymo. Būkime laimingi kartu.

Lietuvos Respublikos Prezidentas Gitanas Nausėda ir ponija Diana Nausėdienė

ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS: KAIP ŠVĘSITE ŠV. KALĖDAS?

- Namuose
- Svečiuose / kitur
- Nešvęsiu / dirbsiu

Praėjusios savaitės klausimas: KIEK LAIKO GALĖTUMĖTE PRAGYVENTI IŠ SAVO SANTAUPŲ?

Taip **33%**
Ne **33%**

Dar neapsisprendžiau **33%**

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje aidas.us.

Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu

www.aidas.us

like us on facebook www.facebook.com/www.aidas.us/

ISSN 1553-5762
www.aidas.us

Lietuviškas savaitinis leidinys „ČIKAGOS AIDAS“
The American Lithuanian Weekly
“ČIKAGOS AIDAS”
ETHNIC MEDIA UNITED

25 Tesler, P.O. Box 261,
Lake Zurich, IL 60047
Tel. 877 702 0220 /
Fax 866 710 0220
Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę Classifieds —
leave a message (877)459-0909
REKLAMOS KLAUSIMAI
KREIPTIS
info@ethnicmedia.us

Kopijavimas be “Čikagos aido” redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neat-sako. Redakcija nerecenzuoja ir rankraščių negrąžina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper

“AIDAS” is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper “AIDAS”. The opinions and observations expressed by authors and contributors of “Chicago Aidas” Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of “Chicago Aidas” Newspaper.

PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTUI



Darius Audickas
312 - 953 - 0170
darius@goodadvisors.us

midamerica LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656

Coverage for all the things
you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

VAIDA CAPLINSKIENE
INS AGENCY INC

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>
14911 E 127TH ST STE F123
LEMONT, IL 60439



Call 630.257.0600 today
for Auto, Home, Life and Business.

ROBERTAS BLINSTRUBAS

Advokatas

Daugiau nei

27 metų patirtis:
NEKILNOJAMOJO
TURTO TEISĖ

Virš 2000 nekilnojamojo turto sandorių
Gyvenamųjų namų ir komercinės paskirties pastatų pirkimas ir pardavimas



KORPORACIJŲ TEISĖ
ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,
PARDAVIMAS,
TEISMINIS ATSTOVAVIMAS

PALIKIMAI
PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

Vaida Vaitulevičius

Advokato
Roberto E. Blinstrubo asistentė
Sertifikuota Legal Assistant
(Paralegal)
Turinti verslo administravimo
bakalauro laipsnį Saint Xavier
universitete Čikagoje
Taip pat turinti Mortgage Loan
Officer patirties

Law Offices of
Robert E. Blinstrubas, P.C.
15 Spinning Wheel Rd.
Suite 300
Hinsdale, Illinois 60521
Tel. (630) 789-9246
Faksas (630) 789-8346
El.paštas lor401@gmail.com

Sąžiningai patarsime ir aptarnausime

Kada amerikiečiai sulauks pagalbos čekių?

Finansinė pagalba dėl koronaviruso jau pakeliui – pinigai į amerikiečių sąskaitas pradės atkelti dar iki šių metų pabaigos. Artimiausiu metu Kongresas turi priimti, o prezidentas Donaldas Trumpas pasirašyti naują \$900 milijardų vertės finansinės pagalbos gyventojams paketą. Po kelis mėnesius trukusių sudėtingų derybų tarp Kongreso respublikonų, demokratų ir Baltųjų rūmų, panašu, kad antrasis pagalbos čekis daugumą pasieks jau netrukus.

Beveik trilijono dolerių vertės pagalbos paketas bus pridėtas prie prie \$1.4 trilijonų dydžio vyriausybės finansavimo įstatymo projekto, kurio vyriausybės reikmės patenkinti turėtų pakakti iki fiskalinių metų, kurie baigiasi rugsėjo 30 dieną, pabaigos. Nors galutinio įstatymo projekto turinio dar nežinome, štai kokius aspektus jis tikrai apims:

Pagalbos čekiai gyventojams. Amerikiečiai \$600 pagalbos čekius gaus priklausomai nuo savo 2019 metų IRS deklaruotų pajamų. Pasak senatorių, visą \$600 sumą gaus fiziniai asmenys, kurių pajamos pernai metais buvo mažiau nei \$75 000, o poros, kurių bendros pajamos pernai nesiekė \$150 000, sulauks \$1 200 čekių. Tėvai ir globėjai gaus po papildomą \$600 čekį už kiekvieną vaiką.

Pernai uždirbusiems daugiau nei \$75 000 bus išrašomi čekiai proporcingai mažesnėms sumoms, o daugiau nei \$99 000 pajamų gavę fiziniai asmenys išmokos negaus.

Išmokų greičiau sulauks tie, kurie turi tiesioginio pavedimo sutartis su IRS, o čekius gaunantiems paštu gali tekti palaukti ilgiau.

„Tai yra geros naujienos ir itin greitas būdas į ekonomiką įnešti daugiau pinigų. Leiskite pabrėžti – žmonės išmokas gauti pradės nuo ateinančios savaitės pradžios“, – pirmadienį sakė Iždo sekretorius Stevenas Mnuchinas.

Nedarbo išmokos. Kongresas sutarė dėl savaitinių \$300 federalinių išmokų bedarbiams, kurios bus mokamos iki kovo 14 dienos. Nedarbo išmokų taip pat sulauks individualia veikla užsiėmę asmenys, papildomai uždarbiavę, dirbę pagal trumpalaikes sutartis, vietinių valstijos išmokų nebegaunantys bedarbiai ir kiti, kuriems paprastai federalinės bedarbių pašalpos nepriklauso. Visi, atitinkantys reikalavimus, nedarbo išmokas gaus papildomas 11 savaičių.

Ekspertai rekomenduoja bedarbiams, kuriems nebepriskaito išmokos, susisiekti su savo valstijos nedarbo tarnyba ir išmokos greičiausiai bus automatiškai atnaujintos, tiesiog „gali tekti palaukti kelias savaites“.

Parama smulkiajam verslui. CARES akto Algos apsaugos programa (Paycheck Protection Program, PPP) buvo atnaujinta, jai iš pagalbos paketo skyrus \$284 milijardus. Ši programa suteikia finansinę paramą smulkiajam verslui, kad šis „išgalėtų mokėti atlyginimus, atgal priimti atleistus darbuotojus ir padengti pridėtines išlaidas“, skelbia Iždo departamentas.

Kitos išlaidos. Pagalbos paketas numato \$20 milijardų mažų pajamų bendruomenėms ir \$15 milijonų „renginių organizatoriams, kino teatrams ir muziejams“. Jame taip



pat numatyta: \$25 milijardai paramos nuomininkams, \$82 milijardai vietos mokykloms, koledžams ir universitetams, \$10 milijardų vaikų priežiūrai. Naujasis įstatymo projektas pratęsia draudimą iškeldinti iš būsto nuomininkus iki sausio 31 dienos (dabartinis draudimas galiojo iki šių metų pabaigos).

Pasak Mnuchino, šis pagalbos paketas yra „labiau nukreiptas į būtiniausias sritis“.

„Jis reikalingas trumpam laikotarpiui, ir manau, kad mums jo pakaks pilnam atsigavimui“, – sakė Mnuchinas.

Tačiau Nancy Pelosi sakė vertinanti abipartinį susitarimą, kaip „pirmą žingsnį“ ir tikina, kad „dar yra ką nuveikti“.

Johns Hopkins duomenimis metus trunkanti pandemija jau nusinešė daugiau nei 317 000 amerikiečių gyvybes. ■



Didžiąją dalį 2020-ųjų viešas diskursas pandemijos klausimu buvo itin agresyvus. Politikai ir sveikatos specialistai kalbėjo apie „kovą“ su naujuoju koronavirusu ir kylančių užsikrėtimų kveivų „nuslopinimą“. Tačiau įkyrus RNR grumstelis nusinešė tūkstančių žmonių gyvybes, sustabdė pasaulio ekonomiką ir panaikino ilgų metų pastangas sumažinti skurdo lygį. Ir nors vakcinos jau yra realus dalykas, tegalima tik pasvajoti apie tai, kad jos pasieks visus pasaulio kampečius. Tad pats laikas keisti viešo diskurso toną į taikesnį. 2021 metais žmonija toliau adaptuosis prie gyvenimo su virusu – kad sugyventi būtų kiek įmanoma lengviau.

Baziniai dalykai išliks tokie patys. Kaukės ir kruopštus rankų plovimas bus neišvengiami. Žmonės laikysis didesnių atstumų viešoje erdvėje apie tai nė nesusimąstydami. Tačiau pandemijai žengiant į antruosius savo metus, būkite pasirengę pokyčiams trijose srityse: testavime, karantino taisyklėse ir atstumo laikymosi.

Pigūs ir greitai COVID-19 testai taps visuotinai prieinama

Žvilgsnis į ateitį

Ko laukti iš antrųjų pandemijos metų

norma. Kitaip nei įmantri laboratorinė polimerų grandininės reakcijos (PGR) technologija, gebanti aptikti net mažiausius genetinės viruso medžiagos pėdsakus, pigesni antigenų testai aptinka virusą, esant didesniems jo kiekiams. Net patys geriausi antigenų testai praleidžia apie ketvirtadalį visų infekcijų (nors tai laikoma tomis infekcijos stadijomis, kai infekuoti asmenys yra mažiausiai užkrečiami arba visai neužkrečiami). Tačiau kai kurie antigenų testai gali būti atliekami per 15 minučių su delno dydžio prietaisais ar panašiomis į nėštumo testą priemonėmis, kainuojančiais apie \$5. Šiuo metu yra vystoma apie 80 tokių greitųjų testų, o tai reiškia, kad tikslumas vis gerės, tepinėlių ėmimas vis paprastes (pakaks negilios nosies ertmės tepinėlio arba seilių mėginėlio), o kaina nukris iki \$1 už testą.

Iki 2021-ųjų vidurio, greitieji COVID-19 testai pakeis temperatūros matavimą oro uostuose (kuris bet kokiu atveju yra bevertis). Juos reguliariai naudos darbdaviai, mokyklos ir pramoginių renginių vietos. Kai kurie žmonės gali nuspręsti patys į savo ryto ar vakaro rutiną įtraukti greitąjį testą, skirtą naudoti namuose. Teigiamo rezultato patvirtinimui gali ir toliau reikėti daug tikslesnio PGR testo, o neigiamas rezultatas nebūtinai reikš, kad saugu apkabinti močiutę. Tačiau tokiu būdu didelis kiekis infekcijų bus aptinkamas daug anksčiau.

Galimas šalutinis pigių ir namuose atliekamų testų poveikis – daugelis, jei ne visi, infekuotieji liks oficialios testavimo ir atsekimo sistemos užribyje. Pasitikėjimo šiomis sistemomis didžioji dalis JAV ir Europos gyventojų neturi ir dabar. Net ir dabartinėmis sąlygomis, vyriausybės gali tik

viltis, kad infekuoti ir apie tai žinantys asmenys elgsis tinkamai – perspės apie tai tuos, su kuriais turėjo kontaktų ir kiek įmanoma laikysis saviizoliacijos. O simptomų neįaišantiems asmenims, kuriems testas kasdien rodo neigiamą rezultatą, tai padės tiek pat, kiek atvejų sekimo programėlė, primygtinai prašanti likti namuose.

Kalbant apie karantiną, dauguma šalių greičiausiai pakeis Prancūzijos ir Švedijos pavyzdžiu ir sutrumpins karantino laikotarpį nuo dviejų savaičių iki vienos, taip tikintis geresnio laikymosi. Žmonės bus informuojami, kad antrąją savaitę jie gali kelti (tegu ir mažesnę) riziką kitiems, tad, pavyzdžiui, turėtų vengti pagyvenusių giminių lankymo. Besikarantinuojančius prižiūrintys tarnautojai būtų labiau linkę leisti šiems užsiimti nedidelės rizikos veiklomis, pavyzdžiui, pasivaikščioti parke ankstu ryte, kai aplinkui nėra daug žmonių.

Taip pat tikėtina, kad dauguma vyriausybių suteiks savo piliečiams daugiau autonomijos dėl bendravimo. Neliks griežtų ir komplikuočių taisyklių, kas ir ką gali ar negali lankyti. Jas pakeis paprasti principai, kurių žmonės laikysis savo nuožūra. Pavyzdžiui, daugiau šalių gali savo gyventojus skatinti laikytis „trijų taisyklės“, kaip tai daro Japonija: vengti minių, artimo kontakto ir uždarytų erdvių. Susitinkant su šeima ar draugais žmonėms bus patariama, kaip Kanadoje, laikytis principo „mažiau veidų, mažesnės grupės, trumpesnis laikas kartu, didesnės erdvės“.

Visa tai turėtų padaryti antruosius pandemijos metus labiau pakenčiamus, nei pirmieji. Tad pakelkime taurę už tai, kad taip ir būtų – siaurame rate, be abejo. ■



THE LAW OFFICES OF
★★★
MICHAEL P. DOMAN, LTD.



**Skyrybų procesas
nėra katastrofa jei jūsų
teisės yra apsaugotos**

Michael Doman
Attorney
michael@domanlaw.com

(847) 897-5288

Kalbame angliškai, rusiškai, lenkiškai

Leonid Sokolov
Attorney
lsokolov@domanlaw.com

555 Skokie Boulevard, Suite 500, Northbrook, Illinois 60062

Daugiau nei
28 metų
patirtis šeimos
teisės srityje

SKYRYBOS

DIVORCE

- Sudėtingos skyrybos
- Ikiteisminiai susitarimai
- Partnerio nuslėpto turto paieškos
- Alimentų išieškojimas
- Vaikų globa
- Vedybinės sutartys

**Visiškas supratingumas.
Maksimalus palaikymas.
Minimalios išlaidos.**

www.chicago-divorce.com

2021-ųjų technologijų naujovės: ko laukiame ir ko sulauksime

Dirbtinis intelektas, virtualioji ir papildytoji realybė, daiktų internetas, robotizavimas, automatizavimas... Ateities technologijų apžvalgos jau bemaž penkerius metus prasideda šiais ir panašiais skambiais pavadinimais. Šįkart šakėmis ant vandens nepiešime. Kviečiame būti ne fantastais, o realistais ir susipažinti su naujovėmis, kurių išties sulauksime ir kaip jos pakeis mūsų gyvenimus.

TAD KODĖL TECHNOLOGIJŲ GERBĖJAMS VERTA LAUKTI 2021-UJŲ?

Naujos kartos ryšių technologijos. Persikėlę dirbti iš namų įsitikinome greito, stabilaus ir patikimo interneto svarba. Tie, kam šviesolaidis neprieinamas, tryptuoja iš nekantrumo laukdami 5G plėtros. 2021 metais laukiama didžiausio proveržio, tiek kalbant apie tinklų plėtrą, tiek apie vartotojų skaičių.

Namuose ar darbovietėje gigabitaus per sekundę matuojamą interneto spartą be laidų jau suteikia ir naujos kartos „Wi-Fi 6“ technologija, o 2021 metais rinką turėtų pasiekti dar pažangesni „Wi-Fi 6E“ maršrutizatoriai. Jų maksimali duomenų perdavimo sparta sieks iki 10 Gb/s.

„Windows 10X“. Naujos operacinės sistemos „Windows 10X“ startą „Microsoft“ jau keliskart nukėlė, dabar jo laukiama kitų metų pradžioje. Tiesa, ji nepakeis „Windows 10“, o bus skirta konkreitiems įrenginiams – tai žemesnės klasės kompiuteriai ir sulakstomi įrenginiai. Lengvesne „Windows 10“ versija vadinama operacinė sistema bus tiesioginė „Chrome OS“ konkurentė. Ji pasižymės saugumu, našumu ir energijos taupymu, taigi įrenginiai vienu įkrovimu veiks ilgiau. Dar vienas skirtumas – „Windows 10X“ bus iš anksto įdiegta naujuose kompiuteriuose, patys žmonės jos įsigyti ir įsdiegti negalės.

Neoficialiai skelbiama, kad 2021-ųjų antroje pusėje svarbus atnaujinimas laukia ir „Windows 10“ operacinės sistemos, kuris turėtų įnešti valdymo ir dizaino naujovių.



Kvintilijonų era. Šiandien greičiausi superkompiuteriai pasaulyje atlieka šimtus kvadrilijonų (10¹⁵) skaičiavimų per sekundę (petaFLOPS). Kitąmet JAV darbą turi pradėti „Aurora“ – pirmasis pasaulyje superkompiuteris, kurio skaičiavimo galia viršys 1 kvintilijoną (10¹⁸) skaičiavimų per sekundę (exaFLOPS). Jo akimirkos darbą visi Žemės gyventojai nudirbtų, jei kas sekundę atliktų po skaičiavimą 4 metus iš eilės, be poilsio ir miego.

Kam to reikia? Superkompiuteriai naudojami įvairiausiose srityse – nuo medicinos, klimato iki energetikos ir fizikos dėsnių. Kuo superkompiuteris galingesnis, tuo greičiau ir tikslesnius skaičiavimus jis gali atlikti.

„Google“ paieškos pokyčiai. Interneto paieškos milžinė „Google“ ruošiasi svarbiam atnaujinimui, kuris dienos šviestą turėtų išvysti gegužės mėnesį. Jau vien tai, kad apie pokytį kompanija pranešė iki jo likus pusmečiu, rodo, koks jis bus svarbus.

Šis atnaujinimas yra susijęs su svetainių reitingavimu ir paieškos rezultatų atvaizdavimu. „Google“ vertins ne tik tinklalapių turinį, bet ir bendrą naršymo patirtį, patogumą, jų užsikrovimo greitį, pritaikymą mobiliesiems įrenginiams ir kitus parametrus. Gerą vartotojo patirtį turinčios svetainės turės didesnę svertinę reikšmę, be to, jos paieškos rezultatuose bus išskirtos specialiu ženklinimu.

„Facebook“ ateities akiniai. „Facebook“ dukterinė įmonė „Oculus“ šiais metais suprato, kad virtualios realybės (VR) neturi varžyti laidai, todėl nuo šiol ji vysto vienintelį produktą – belaidį VR įrenginį „Oculus Quest 2“, kurio pirminė paskirtis yra VR žaidimai. Tuo tarpu pats „Facebook“ neria į papildytąją realybę ir kuria įprastai atrodančius akinius, kurie nešiotojui suteiks papildomą informaciją apie jį supantį pasaulį.

Patį produktą „Facebook“ žada pristatyti kitąmet, tačiau kol kas apie jį žinoma tik tai, kad akiniai bus „Ray-Ban“ prekės ženklo ir neturės ekrano, kaip turėjo „Google Glass“. Šiuo metu akinius testuoja atrinkti „Facebook“ darbuotojai, o patys bandymai pirmiausia skirti taisyklėms, reguliavimui ir poreikiams išsiaiškinti.

Paskirstytoji debesija. Debesijos technologijos ir gerosios praktikos nuolat keičiasi ir tobulėja: nuo privačios debesijos įmonės migravo į viešąją debesiją, o dabar jau judama link paskirstytosios debesijos. Ji vis dar naudoja didžiųjų tiekėjų, tokių kaip „Amazon“, „Google“ ar „Microsoft“, išteklius, tačiau atsižvelgiama į konkrečios įmonės geolokaciją. Tokiu atveju infrastruktūra atitinka šalies saugumo reikalavimus, užtikrinama maksimali greitateika ir kiti reikalavimai. Tuo tarpu multidebesijos sprendimai leidžia neprisiršti prie vieno pardavėjo ir naudotis skirtingų tiekėjų privalumais.

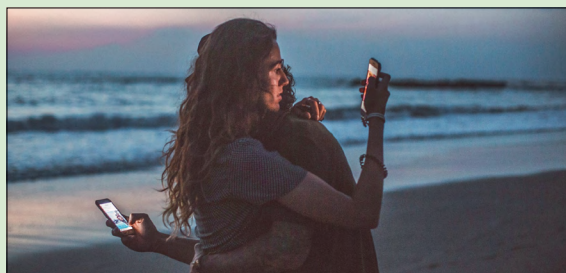
BYOD sugrįžta. „Atsinešk savo įrenginį“ (Bring Your Own Device, BYOD) tendencija, rodos, jau buvo prislopusi – kol šiais metais mūsų namai tapo biurais. Darbas iš namų atnešė ir naujus išbandymus IT sprendimams: Namuose žmonės viskam nori naudoti vieną kompiuterį, tačiau IT specialistams tai yra iššūkis, nes tokiu atveju darbuotojams reikia suteikti daugiau prieigų, leisti diegti aplikacijas „iš išorės“. Taigi BYOD sprendimų poreikis ir kitąmet tik augs, tam, kad būtų užtikrintas įmonės duomenų saugumas ir patenkinti darbuotojų poreikiai. ■

Priklausomi nuo telefonų?

Prie ekranų praleidžiame beveik 9 savo gyvenimo metus

Neseniai mobiliųjų įrenginių lyginamosios svetainės „WhistleOut“ atlikti tyrimai rodo, kad pagal šiandienos mobiliųjų telefonų naudojimo tendencijas, vidutinis žmogus per savo gyvenimą praleidžia šiek tiek daugiau nei 76,5 tūkst. valandų – arba 8,74 metų – žiūrėdamas į šio įrenginio ekraną.

Nenuostabu, kad tūkstantmečio karta (gimę 1981–1996 m.) daugiausiai laiko praleidžia naršydami telefone – vidutiniškai apie 3,7 valandos per dieną. Atėmus vidutinį suaugusiųjų miego laiką (maždaug devynias valandas), tai sudaro beveik ketvirtadalį (23,1 proc.) jų budraus laiko per parą.



X kartos atstovai (gimę 1965–1980 m.) užima antrą vietą – vidutiniškai savo telefonais jie naudojami apie tris valandas per parą – tai sudaro 16,5 proc. jų budraus laiko. Kūdikių bumo kartos atstovai (gimę 1946–1965 m.) į telefonus įnikę mažiausiai – vidutiniškai 2,5 valandos per parą, t. y. maždaug 9,9 proc. jų budraus laiko.

Tačiau panašu, kad naujoji karta, vadinamoji Z karta, (gimę po 1996 m.) lenkia savo pirmtakus išmaniųjų telefonų ir prie ekranų praleidžiamo laiko srityje. Remiantis 2018 m. atliktais „Pew Research“ tyrimais, 95 proc. 13–17 metų paauglių teigia turintys išmanųjį telefoną arba turintys prieigą prie jo, o 45 proc. prisipažino nuolat naudojantys interneto ryšį.

Iš amerikiečių „YouTube“ žvaigždės Mr. Beast gerbėjų susirašinėjimo socialiniame tinkle „Twitter“ galima susidaryti vaizdą, kiek laiko jie praleidžia prie ekranų, kiek laiko naršo telefone ir kokias programas paprastai naudoja. Kai kurie teigė, kad prie ekranų praleidžia daugiau nei 10 valandų per parą.

„Pew Research“ duomenimis, dauguma 13–17 metų

paauglių (91 proc.) teigia, kad telefonas jiems reikalingas laiko praleidimui, tačiau didelė jų dalis taip pat tvirtina, kad šiuo įrenginiu naudojami ryšiai su kitais žmonėmis palaikyti (84 proc.) ar mokytis naujų dalykų (83 proc.).

Toks besaikis išmaniųjų telefonų naudojimas pasėjo nerimą tarp pačių paauglių – 54 proc. JAV paauglių teigė, kad praleidžia per daug laiko naršydami telefone. 52 proc. prisipažino bandę imtis veiksmų, kad sutrumpintų mobiliojo telefono naudojimo laiką.

JAMA tinklo tyrimas parodė, kad tik 5 proc. apklaustų 59 397 JAV vidurinių mokyklų moksleivių tolygiai paskirsto laiką miegui ir fiziniam aktyvumui, tuo pačiu ribodami laiką, kurį praleidžia prie ekranų.

Per ilgą naršymą telefone susijęs su keletu fizinei ir psichinei sveikatai pavojingų veiksnių. Kaip teigia „JAMA Pediatrics“, tyrimo, kuriame dalyvavo 3826 paaugliai, metu mokslininkai nustatė ryšį tarp socialinės žiniasklaidos ir televizijos naudojimo ir depresijos simptomų. Pernelyg daug laiko leidžiant prie ekranų taip pat padidėja ir nutukimo nei diabeto rizika. ■

THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**
Evictions

www.spokasrealestatelaw.com

Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**
Civil Disputes

Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**
Record Expungement & Sealing

www.spokaslaw.com



REKLAMA

9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

Kalbame lietuviškai!
Priimame kreditines korteles

DALANI GROUP

Industrial Properties for Sale & Lease



Truck Parking & Repair Facility
Zoning for Outside Storage
www.dalanigroup.com



Truck Terminals 5 - 10 Acres
Also Available

☎ (630) 286-6556
☎ (630) 340-4234

✉ georgep@dalanigroup.com
✉ bobbyr@dalanigroup.com

„Čikagos Aidas“ №1 [1216] 12.24.2120 – 12.30.2020



Senosios tradicijos

Savos ir svetimos Kūčių tradicijos

Kalėdų išvakarėse, gruodžio 24 dieną, švenčiame Kūčios – vieną archaiškiausių švenčių, siejamą su virsmo, žiemos saulėgrįžos laikotarpiu. Paprastai tariant, apie Kūčias ima po truputį ilgėti diena – šviesusis paros metas. Šis laikotarpis yra priešprieša vasaros saulėgrįžai, kuomet gamtos ciklas pasiekia aukščiausių klestėjimo tašką. Per Kūčias gyvybingumo kreivė vėl ima kilti aukštin iš žemiausio taško į gyvenimą, atkutimą.

Turbūt daugelis iš mūsų manome, kad ką jau ką, bet apie Kūčias žinome viską, viską mokame ir viską darome. Toli gražu taip nėra.

Kūčių vakarienė yra išskirtinė – tai vienintelė išlikusi kalendorinė šventė, sutinkama šeimos rate, kurios metu gera pabūti kartu su pačiais artimiausiais, pasidžiaugti šiuolaikiniame pasaulyje išlikusiais stipriais šeimos ryšiais. Todėl į Kūčių vakarą įpnus daugiau senųjų lietuviškų tradicijų, galėsime ne tik nustebinti vieni kitus, atsipūsti nuo bereikalingų rūpesčių, bet ir kartu su artimaisiais pajusti stebuklingą šventinę dvasią.

Moteriški ir vyriški darbai. Senolų išmintis byloja, kad svarbu prieš Kūčias susitvarkyti namus ir kiemą, todėl buvo skiriami vyriški ir moteriški darbai. Vyriški darbai: tikrindavo ar ne kiaura tvora, stogas (jei yra skylių bus skylėti metalai), jei netoliese būdavo vandens telkinys, pagaudavo žuvis. Moteriški darbai – tai vidaus švara: valydavo langus, namus, plaudavo visus batus (švariose batuose galėdavai rasti ir dovanėlę), močiutės suadydavo kojines, moterys plaudavo ir ruošdavo švarius rūbus Kūčių vakarienei.

Švarūs rūbai ir mažiau kalbų (plepalų). Laukiant Kūčių svarbu susitaisyti su artimaisiais ir draugais. Daugiau dėmesio skirti savo mintims. Prieš sėdant Kūčių vakarienės būtina nusiprausti, pasipuošti švariais rūbais. Prie stalo mažiau kalbėti tuščių kalbų.



Balta staltiesė, apvalios formos indai ir maistas (duona). Kūčių vakarienei rinkitės apvalias formas, kurios simbolizuoja saulės sugrįžimo laukimą. Atkreipkite ypatingą dėmesį į duonos kepalą – jis turėtų būti apvalios formos, garbingiausioje stalo vietoje (o ne ant lentynos ar kito stalelio).

Kūčių stalo akcentai: obuolys, duona ir žvakė. Kūčių stalą papuoškite gražiausia turima staltiese (stalą senoliai traktavo kaip altorių). Po balta staltiese padėkite šiaudų. Stalo centre pastatykite ilgą žvakę, perjuostą baltu kaspinėliu, vandens ir advento vainiką. Būtinai stalo akcentas – obuolys. Obuolį supjaustyti kvieskite vyriausią šeimos vyrą, kuris linkėdamas visiems sveikatos jį padalys visiems esantiems (obuolys simbolizuoja, kad visi esame vienas). Naujaisiais laikais obuolį pakeitė kalėdaitis (plotkelė).

Mažiau yra daugiau. Tradiciškai ant Kūčių stalo būdavo ne dvylika, o devyni patiekalai. Jo simbolika, atėjusi iš mėnulio kalendoriaus, dažnai apdainuojama folklore. Vėlau atsirado 12 patiekalų. Skaičius dvylika aiškinamas 12 Kristaus apaštalu, 12 mėnesių ir kiekvienam jų skirta po atskirą patiekalą. Kūčių vakarą stropiai suskaičiuokime patiekalus ir nesistenkime Kūčių supainioti su Kalėdomis. Priartėjimas prie senųjų tradicijų leidžia pastebėti tai, ko nematome skubėdami ir stengdamiesi daryti vis daugiau.

Šiandien vis rečiau Kūčių vakarienę lydi burtai ir apeigos. Senovėje ši naktis buvo ypatingas stebuklų ir burtų metas. Vienas labiausiai paplitusių burtų – tai šiaudo traukimas iš po staltiesės. Kiekvienas vakarienės dalyvis paeiliui traukia šiaudą, o tuomet pasipila komentarai ir pranašystės: jei šiaudas ilgas – laukia ilgas gyvenimas, jei storas – sotus gyvenimas, jei šiaudas šakojasi – oi kiek įvairiausių improvizacijų tenka išklausti ištraukusiaja... Burti galima ir iš šešėlių, kurie susidaro ant sienų šeimynai susėdus prie Kūčių stalo. Ryškūs šešėliai reiškia turtingą ir sotų gyvenimą.

KŪČIŲ TRADICIJOS SVETUR

Tiesą sakant, daugybėje šalių kur labiau akcentuojamos Kalėdos nei Kūčios. Vis dėlto, kaip ir mūsų krašte dvylika patiekalų per Kūčias taip pat tiekiami ir **Lenkijoje, Rusijoje, Ukrainoje.** Šis skaičius simbolizuoja 12 apaštalu, o pagal senovinį pagonišką aiškinimą – 12 mėnesių.

Vis tik, ne daug kur per Kūčias įprasta valgyti pasniko patiekalus iš žuvis, grybų. **Pavyzdžiui, Kuboje, Dominikoje ar Puerto Rike** pagrindinis Kūčių patiekalas yra kepta kiauliena. O kitose šalyse Kūčių vakarienei neteikiama didelė reikšmė.

Prancūzijoje ir kitose prancūziškai kalbančiose šalyse per

Kūčias tradiciškai valgoma ilgai trunkanti vakarienė, vadinama réveillon, kas reiškia išlikti budriam, neužmigti. Tradiciškai vakarienės dalyviai privalo sulaukti vidurnakčio. Vakarienės metu valgomi pakankamai prabangūs patiekalai – austrės, omarai, kaštainiais pagardinta kalakutiena, kepamas mėsos pyragas. Neapsieinama be desertų, kurių Prancūzijos Provanso regione paprastai patiekiami net 13!

Tradicionis Kūčių valgis **Vokietijoje** yra karpis. Taip pat gaminamos bulvių salotos, daržovių sriuba. **Vokietijoje, Austrijoje ir Šveicarijoje** įprasta dovanas įteikti Kūčių vakarą.

Danijoje Kalėdų išvakarėse kepama antis, žąsis, kalakutas, o kartais ir kiauliena. Desertui čia tradiciškai gaminamas ryžių ir migdolų pudingas su vyšnių padažu.

Ispanijoje per Kūčias įprasta valgyti jūros gėrybes, tačiau kartais kepama ir ėriena. Ispanai per Kūčias ir Kalėdas dovanomis nesikeičia: dovanos paprastai įteikiamos sausio 6-ąją, Trijų Karalių dieną. O Pietų Amerikoje, pavyzdžiui, Argentinoje ir Urugvajuje, dovanėles įprasta dovanoti du kartus: ir per Kalėdas, ir Trijų Karalių dieną. Lotynų Amerikoje per Kūčias paprastai privaloma sulaukti vidurnakčio, kuomet jau galima išpakuoti dovanas. Vidurnaktį taipogi šaunami fejerverkai – tad Kalėdų naktis šiose šalyse anaipol nėra rimties ir susikaupimo metas.

Anglijoje Kalėdų išvakarių dieną ypatinga vakarienė neruošiama. Paprastai ši diena skiriama namų, bažnyčios puošimui, kalėdinių valgių ruošimui. Vaikai, tikėdamiesi sulaukti Kalėdų senelio dovanų, Kūčių vakarą ant židinio atbrailos ar lovos kojūgalyje pakabina kojines. Kalėdų seneliui jie palieka mėsos pyragėlių, brendžio, o šiaurės elniams, traukiantiems pilnas dovanų roges – morkų.

Islandijoje ir Norvegijoje Kalėdos pradamos švęsti gruodžio 24-osios vakare, apie 5-6 valandą skambant bažnyčių varpams.

Serbijoje stačiatikiai Kūčias švenčia pagal Julijaus kalendorių, t.y. sausio 6 d. Viena svarbiausių Kūčių vakaro tradicijų – ažuolo pliauskos deginimas. Senovėje šeimos galva Kūčių rytą eidavo į mišką ir parnešdavo ažuolinę pliauską, badnjak, kuri vakare būdavo deginama židinyje tuo pat metu meldžiant dievą sėkmės, laimės, meilės. Šiandien įprasta deginti ne pliauską, o kelias ažuolo šakeles. Buvusios Jugoslavijos kraštuose Kalėdų išvakarės vadinamos budėjimo diena.

Italijoje Kalėdų išvakarės vadinamos „septynių žuvų švente“, arba festa dei sette pesci. Šią dieną gaminami septyni jūros gėrybių patiekalai. Skaičius 7 simbolizuoja septynis Romos katalikų bažnyčios sakramentus. ■

Advokatas Ralphas Briscoe

– jūsų teisių gynība bet kokio sudėtingumo šeimos teisės ir baudžiamosiose bylose

Prieš tapdamas advokatu, Ralphas Briscoe pradėjo savo karjerą teisėsaugos srityje kaip policijos detektyvas. Jis asmeniškai tyrė šimtų automobilių avarijų ir traumų darbo vietoje aplinkybes. Advokatas Briscoe įgijo neįkainojamų žinių apie baudžiamosios ir šeimos teisės sistemas, turi didelę darbo patirtį teismo posėdžiuose.

TEISINĖ PAGALBA BAUDŽIAMOSIOSE BYLOSE:

- jūsų teisių apsauga nelaimingų atsitikimų, avarijų ir sužeidimų keliuose, susijusių su kelių eismo taisyklių pažeidimais, atveju;
- teisiniu keliu siekiame kaltinimų panaikinimo, laisvės atėmimo bausmės termino sutrumpinimo, baudų sumažinimo;
- teisinis kelių eismo įvykių pasekmių įvertinimas ir jų sumažinimas, siekiant panaikinti baudžiamuosius kaltinimus;
- išreikalaujame maksimalios kompensacijos už padarytą žalą.

TEISINĖ PAGALBA PATYRUS TRAUMĄ DARBO VIETOJE:

- ginčų, susijusių su traumomis darbo vietoje, išsprendimas;
- maksimali kompensacija už sužalojimus ir patirtą žalą darbo vietoje.



TEISINĖ PAGALBA ŠEIMOS TEISĖS BYLOSE:

- jūsų interesų gynimas, apsaugant jūsų turtą ir pasiekiant sąžiningo abipusio susitarimo;
- jūsų ir jūsų vaikų teisių gynimas, vaiko išlaikymo (alimentų), globos ir lankymo klausimais;
- advokatas Briscoe visas derybas veda oriai ir apdairiai, visada atsižvelgdamas į jūsų interesus.

Mes negalime pakeisti priešasčių, dėl kurių įvyko skyrybos, avarija, fizinės traumos ar moralinė žala. Tačiau mes galime padėti atkurti teisingumą, sušvelninti pasekmes, kompensuoti nuostolius.

(847) 305-2210

E-mail: rb@rbriscoelaw.com

Pirma konsultacija NEMOKAMAI!

346 N. Northwest Highway,
Suite 2 Palatine, IL 60067

www.rbriscoelaw.com



Mes kalbame
rusiškai.
Skambinkite
24 valandas per parą,
7 dienas
per savaitę

Kūrybinis vakaras ir poezijos knygos pristatymas

„Jeigu visada turi visą save su savimi, knygos kaip ir daugelio kitų dalykų sutiktuvės gali (i)vykti bet kada ir bet kur. Svarbiausia, pats sąmoningai žmogus būtų tam pasiruošęs. Vėlu svarstyti, norime to ar ne. Norėjome. Knyga nepasirašo per naktį. Atsakomybę pri(s)iimame patys. Juk svarbiausias žmogus, kuriam tu rašai, ir kuris tai pirmas perskaito, esi TU PATS.“

Taip lietuvių poezijos pavasario sudarytoja ir leidėja bei kasmetinių pavasarių organizatorė, naujos poezijos knygos 20/20 bendraautorė Sandra Avižienytė/ Arūnas Šatkus atsiliepė apie 12/12/2020 virtualiai vykusias, tačiau tiesiogiai transliuotas su(si)tikus autoriams, knygos sutiktuves.

2020 12 12 20 val. Čikagos, IL laiku vyko tiesioginė ZOOM transliacija. Jos metu buvo galima gėrėtis Nijolės Shuberg fotografijomis, kurios buvo panaudotos knygos 20/20 iliustracijoms.

Dizainerė Evelinos Garliauskienė paverstė jas įspūdingais darbais – jie sugulė Sandros Avižienytės knygos pusėje. Arūnui Šatkui – tai antroji poezijos knyga, Sandrai – septintoji. Anot Arūno Šatkaus 20 / 20 gimė kaip noras ir idėja 2020-aisiais išleisti bendrą, nedidelį dviejų autorių pažinties vienas su kito kūrybą įprasminimo leidinį. 40 eilėraščių: 20 eilėraščių mano, 20 – kitos autorės.

Vakaro metu buvo pristatyta 40 Nijolės Shuberg fotografijų paroda „Minties pėdos“ kurią bus galima aplankyti ir pamatyti iki sausio vidurio galerijoje „Siela,“ Lemonte.

„Trapiausia ir tikriausia akimirka yra ta, kai pavyksta pagauti žmonių mintis, kol jos yra giliai viduje. Stengiuosi pastebėti praeities atspindžius, pajauti būties trapumą, tai, kas kažkada buvo ir ko nėra dabar,“ tokiais žodžiais Nijolė Shuberg pristatė savo parodą. Tuo pačiu pasidžiaugė, kad pagaliau galės pasidalinti su artimaisiais tais kadrais ir akimirkomis, kuriuose jie aptiks ir save ir jų pačių vaikystės pėdsakus.

„Pandemija ir sugriežtinti apribojimai ne tik JAV ir Lietuvoje bet ir visame pasaulyje jau metų pradžioje aiškiai nubrėžė vis dar daug kam nepriimtina nuotolinį bendravimo būdą, kuris įpareigoja visus sąmoningai suplanuotam gyvenimui ir bendravimui: (savi)zoliacijoje. Su(si)tikimai ir gyvi pa(si)matymai yra vis dar būtini šiuolaikinei visuomenei. Jeigu įmanoma, vis dar reikia kad viskas egzistuotų ne tik virtualios



erdvės realybėje. Yra dalykų kuriuos privaloma išreikšti, nes jie yra neatskiriama mūsų gyvenimo, mūsų būties dalis,“ – tęsė Sandra Avižienytė pasakodama apie poezijos knygos 20/20 sutiktuves.

Jungtinių Amerikos Valstijų Lietuvių rašytojų draugijos pirmininkas kun. Dr. Valdas Aušra pristatė abu poetus ir pabrėžė esminius dalykus kiekvieno autoriaus poezijoje. V. Aušra atkreipė dėmesį jog net taip netikėtai susiklosčius pasaulinei pandeminei situacijai nei Šatkaus lyrinio herojaus ilgesys, prabėgusio laiko ir praeities suvokimas, nei Avižienytės būties ieškojimai ir (su)radimai dabartyje lieka nepaveikti išorinių veiksnių. Viskas yra augimas, virsmas, brandimas.

Tarpkontinentinis bendradarbiavimas, ne tik ryšių palaikymas, nenutrūko net šiemet, kai tiek daug laiko turėjome praleisti namuose, negalėdami keliauti, o kiti – ir su savimi. Baigiantis 2020-aisiams, galvoju, bent knygą į kurią sudėjome ne vieną, o bent jau keturias širdis, turėsime“

Begalinio susikaupimo ir karantino metu pavyko paruošti ir muzikinį Sandros Avižienytės eilėraščių MELSVI VAKARAI pavidalą.

Muziką parašė ir kūrė Rimantas Pažemeckas, gitaros improvizacijas ir solo sukūrė Tomas Varnagiris, garsą ir suvedimą darė Lietuvoje gyvenantis prodiuseris Marius Matulevičius.

Tai – ne vienintelis nuskambėjęs kūrinys tą vakar. Rimanto Pažemecko daina Arūno Šatkaus žodžiams „Per naktį lijo



Evelinos Garliauskienės dizainas ir foto



Rūtos Pažemeckienės nuotrauka: Nijolė Shuberg, Sandra Avižienytė, Arūnas Šatkus

žvaigždėmis“ gražino autorius prisiminimais į 2018-uosius, pasidalinant parašymo aplinkybes ir laiką su klausytojais. Pirmą kartą gyvai daina buvo atlikta Denveryje, poezijos pavasario metu, lankantis Kolorado bendruomenėje, pakvietus tuometiniam Kolorado bendruomenės renginių organizatoriui poetui ir atlikėjui, Romualdui Zableckui, klausantis ten gyvenančių poetų ir atlikėjų.

„Praeitį – tik dvelksmas, užfiksuotas žodžiais akimirkos mirksnio amžinybėje,“ rašo Avižienytė. „O mes – vienas kito atspindžiai, dažnai pa(si)miršę, kas iš tikrųjų esame. Šie metai buvo neįprasti, tačiau viskas priklauso nuo to, kaip į tai pažiūrėsime. Svarbiausia, nenustoti tikėti. Pirmiausia, pačiu savimi.“

Lietuvių Poezijos Pavasaris JAV organizatorių info, Nijolės Shuberg nuotraukos



Signature DENTAL CARE

STOMATOLOGIJOS PASLAUGOS VISAI ŠEIMAI

DIRBAME SU NAUJAUSIOMIS ŠIUOLAIKINĖMIS TECHNOLOGIJOMIS!

CEREC porcelianinės karūnėlės per vieną dieną

INVISALIGN dantų tiesinimas

3D kompiuterinė tomografija (CT scans)

ZOOM! dantų balinimas

Dantų traukimas ir kaulo priauginimas

Šaknies kanalų gydymas

Implantai

Visų rūšių protezai

 invisalign®

 CEREC
One-visit dentistry

 PHILIPS
ZOOM!
Professional Whitening System



SIMONA
ŽILIŪTĖ
DDS

**Siūlome
narystės planus
neturintiems
draudimo**

\$25
mėn.

\$30
mėn.

\$50
mėn.

Skambinkite dėl
smulkesnės
informacijos

708-350-6761

9055 S Roberts Rd
Hickory Hills, IL 60457

signdentalcare@gmail.com

www.signaturedentalcare.net



Gydytoja Simona Žiliūtė atsako į jums rūpimus klausimus

Kaip prižiūrėti pirmuosius mažylio dantukus? Ar tikrai labai svarbu daug dėmesio skirti pieninių dantukų sveikatai – juk jie vis tiek iškris ir juos pakeis nuolatiniai?

Dažnai klaidingai manoma, kad išdygus pirmiems dantims, jais atidžiai rūpintis nereikia, kadangi jie – laikini ir galų gale vis tiek iškris. Tačiau pieninių dantų priežiūra tokia pat svarbi, kaip ir nuolatinų. Pavyzdžiui, per anksti iškritę pieniniai dantys gali sukelti ortodontinių problemų, pakenkti toje vietoje dygsiančių dantukų būklei, taisyklingam jų išsidėstymui burnoje, sukandimui.

Svarbu įsidėmėti, kad pieninių dantukų negydomas gali pažeisti nuolatinų dantų užuomazgas, o tai sukels brangiai kainuojančių problemų ateityje. Gydomo metu vaikas skausmo nejaučia, nes, kaip ir gydant nuolatinius dantis, pieniniams taikoma vietinis nuskausminimas.

Taisyklinga dantukų priežiūra svarbi ne tik gerai burnos būklei, bet ir virškinimo sistemai – maistas turi būti kokybiškai sukramytas. Jei kyla ūmi infekcija, ši gali išplisti į kitas galvos sritis. Žinoma, pieninių dantų sveikata taip pat labai svarbi taisyklingam žandikaulio augimui, sąkandžio formavimuisi bei taisyklingai artikuliacijai, kalbos formavimuisi.

Taigi, svarbu pradėti dantukus prižiūrėti vos prasikalus pirmajam. Iš pradžių su specialiu antpirščiu,

drėgna marle, vėliau šepetuku ir dantų pasta be fluoro. Kaip ir nuolatinius, pieninius dantis valyti reikėtų du kartus per dieną – ryte bei vakare, kartu pamasazuojant danteną, jeigu dantys dar tik pradeda dygti.

Tėvai vaiką pas odontologą pirmą kartą nuvesti turėtų jam dar nesulaukus vienerių, o tada profilaktiškai lankytis pagal gydytojo rekomendacijas, kadangi eduoonis ne visada pastebimas plika akimi. Pieniniai dantukai taip pat pažeidžiami lengviau nei nuolatiniai, todėl sugenda greičiau.

Tėvai dažnai mini, kad vaikui nepatinka valytis dantis arba jis nori tai daryti pats. Kai kurie tėvai dantis valo tik kartą per dieną, manydami, kad užtenka juos išvalyti vakare. Visgi dantis vaikui turi valyti suaugęs žmogus ir būtinai du kartus per dieną, juk tai užtruks tik kelias minutes, o nuo to priklausys burnos sveikata ateityje. Na, o jei vaikas nenoriai leidžiasi valyti dantis, reikia ieškoti, kaip jį sudominti. Galbūt padėtų dantų valymo dainelės ar animaciniai filmukai, įvairūs žaidimai. Taip pat būtina rodyti gerą pavyzdį, kai visi šeimos nariai valosi dantis ir tai yra natūralus kasdienis procesas.

Vizitui pas gydytoją rekomenduojama pasiruošti ir nusiteikti iš anksto, kad vaikas nejaustų baimės. Jeigu vaikui sakysite „nebijok, tau neskaudės, tau

nieko nedarys“, žinoma, nuteiksite jį neigiamai. Vaikas girdi priešingai, jam atrodo, kad tikrai gali būti kažkas baisaus ir skausmingo. Vaikui net ir dantų apžiūra veidrodėliu jau yra „darymas“. Rekomenduojama prieš vizitą pas odontologą pasakoti, kad vaikas galės susipažinti su gydytoju, apžiūrėti kabinetą, pasimokyti, kaip reikia valyti dantukus, o gydytojas veidrodėliu apžiūrės dantis, suskaičiuos, kiek jų yra. Namie galite pasitreniruoti: pasimokykite plačiau išsižioti, pašvietę patys suskaičiuokite dantukus. Vaikas tada žinos, ko tikėtis atėjus pas odontologą. Ypač svarbu, kad į pirmąjį vizitą vaikas ateitų, kol dar nieko neskauda.

Konsultacija su odontologu, kruopšti priežiūra, tinkama mityba ir valymas – kelias į sveikų nuolatinų dantų dygimą. Ilgametę patirtį sukaupę mūsų specialistai visada pasirėngę pakonsultuojanti tėvelius bet kokiais klausimais bei efektyviai išspręš visus burnos bei dantų sveikatos problemas. ■

Adresas:

**9055 S Roberts Road,
Hickory Hills, IL 60457**

Telefonas:

708-350-6761

www.signaturedentalcare.net



Atviros durys

Jaunimo centro popietė

Jaunimo centro „Atvirų durų“ popietė įvyko sekmadienį gruodžio 13d. Tai trečiasis advento sekmadienis, Džiaugsmo sekmadienis. Jaunimo centras gali džiaugtis turėdamas tiek daug gerų draugų ir dosnių rėmėjų. Popietė prasidėjo padėkos šv. Mišiomis didžiojoje salėje, kurios buvo aukojamos už visus Jaunimo centro narius, aukotojus ir geradarius. Mišias laikė tėvas Vaidas Lukoševičius, SJ (Lemonto misijos kapelionas), bei Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos klebonas kun. Jaunius Kelpšas. Gitara prisidėjo Povilas Strolia ir visi džiaugsmingai giedojo kalėdines giesmes.

Po mišių vyko šventinis pabendravimas ir aukotojų dovanų įteikimas mažojoje salėje. Pirmiau svečiai galėjo pasidžiaugti Vandos Morkūnienės pagamintomis užkandėlėmis. Toliau JC tarybos pirmininkas Antanas Rašymas pasveikino visus susirinkusius ir toliau perdavė vedančiai Vidai Rupšienei. Vida pakvietė mecenatus į sceną ir jiems buvo įteiktos kuklios dovanėlės. Paaukojusiems atitinkamas sumas pinigų buvo įteiktos dovanos. Challenger burinio laivo kapitonas Arūnas Kubelskas pasidžiaugė

kad buvo keli aukotojai, paaukoję 5000 dol. ar daugiau, kurie galės pasinaudoti jo dovana kitais metais – išvyka šiuo laivu ir Dream Team Sailing komanda Mičigano ežere. Ačiū tėvams Jėzuitams už jų dosnumą. Chicago Fireboat laivo kapitonas Raimundas Novak įteikė savo paaukotas laivų ekskursijas, net dvi dienas, 3jų valandų pasiplaukiojimą Mičigano ežere tiems kurie paaukuoja 1000 dol. ar daugiau. Dr. Audrius Plioplys padovanojo keliones aplink Čikagos miestą su 1961 m. Rolls Royce Silver Cloud II mašina. Išvyka prasidės North Beverly rajone buvusiam Al Capone bankininko name tiems kurie paaukuoja 500 dol. ar daugiau. Paaukoję 250.00 ar daugiau gavo žymios Lietuvos tautodailininkės Adelės Bražėnaitės Jaunimo centrui sukurtą atspausdintą lino raizinį „Čikagos lietuviai“. Visi liko patenkinti savo dovanomis.

Taip ir baigėsi labai jauki džiaugsmo ir padėkos šventė. Ačiū aukojusiems ir dovanojusiems, kad nepamirštate mūsų Jaunimo centro. Jus esate Jaunimo Centro geradariai. ■

Jaunimo Centro informacija



**Puikus
aptarnavimas**



**7667 W. 95th St., Suite 207
Hickory Hills, IL 60457**

REKLAMA



Vilma

**INSURANCE
AND FINANCIAL**

**ĮVAIRIŲ
RŪŠIŲ
DRAUDIMAI**



Virginija

**Notarinės
paslaugos -
NEMOKAMAI**



708-433-7777



**PRIKLAUSOMYBĖS NUO ALKOHOLIO
IR NARKOTIKŲ GYDymo CENTRAS**

**South California
Road to Recovery**

Nemokama konsultacija telefonu 714-798-3423

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų gydymo centras yra viena geriausių licencijuotų klinikų Kalifornijoje, kuri:

- siūlo profesionalią pagalbą už prieinamą kainą;
- naudoja pačius progresyviausius gydymo metodus;
- gerbia klientų anonimiškumą;
- **priima visus medicinos draudimus** su PPO planais ar mokant grynaisiais

PROGRAMA SUDARO ŠIOS PASLAUGOS:

- pirminė diagnostika ir individualaus gydymo plano sudarymas;
- medicininė apžiūra ir laboratoriniai tyrimai;
- detoksikacija - toksinų, alkoholio ir narkotikų skilimo produktų pašalinimas iš organizmo;
- hospitalizacija - pacientams taikomas stacionarinis gydymas;
- psichikos ir psichologinių negalavimų gydymas;
- grupinė ir individuali psichoterapija;
- gydymo atostogų pagal medicininius požymius apiforminimas;
- psichologinė ir psichiatrinė pagalba gydant depresiją, stresą, bipolinį sutrikimą, nerimo sutrikimus, nepasitenkinimą asmeniniu gyvenimu, potraukį alkoholiui ir narkotikams, o taip pat sprendžiant tarpusavio problemas su vaikais ir artimaisiais;
- socialinė adaptacija ir naujo gyvenimo būdo palaikymas.

Atliekame toksinų išvalymo iš organizmo, medžiagų apykaitos ir nervų sistemos atstatymo procedūras. Mūsų specialistai kalba rusiškai ir angliškai.

NEMOKAMA KONSULTACIJA TELEFONAIŠ:

714-798-3423 (rusakalbiamas) / **844-867-7326** (anglakalbiamas).

Greitoji pagalba. Skambinkite visą parą!

Mūsų kontaktai: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**

El.paštas: - scrr7057@gmail.com, Internetinė svetainė: - socialroadtorecovery.com

DARBAS LIGONINĖJE
"STERILE PROCESSING TECHNICIAN"

(CHIRURGINIŲ ĮRANKIŲ STERILIZACIJA)



**ILINOJAUS VALSTIJOJE YRA
IKI 500,000 LAISVŲ VIETŲ!**

ATLYGINIMAS TURINTIEMS SERTIFIKATŲ

ILINOJUJE – **NUO \$23/VAL**

ČIKAGOJE – **NUO \$25/VAL**

**REIKALAVIMAI TESTO LAIKYMOI –
TIK MOKYKLOS DIPLOMAS**

**VISAIS KLAUSIMAIŠ KREIPTIS
Į KOMPANIJĄ MULTYPREP, INC.**

WWW.MULTYPREP.COM

718-996-8378

**120 VALANDŲ PASIRUOŠIMO
SERTIFIKATUI GAUTI**

**KURSAI VYKSTA INTERNETU.
85% STUDENTŲ TESTŲ IŠLAIKO IŠ
PIRMO KARTO!**

NEMOKAMAI:

**PAGALBĄ ĮSIDARBINANT • KNYGA • MEDŽIAGA • REZIUOMĖ
PASIRUOŠIMAS POKALBIUI**

„Čikagos Aidas“ №1 [1216] 12.24.2120 – 12.30.2020

Planuojate nėštumą – į ką atkreipti dėmesį ir kaip pasiruošti

Pasaulinės sveikatos organizacijos duomenimis, pasaulyje yra maždaug 48 milijonai porų, kurios negali susilaukti vaikų. Dėl šios masiškai išplitusios problemos apie vaikų planavimą dalis porų ima mąstyti iš anksto, tam ruošiasi, o pastojimą palengvinti gali ne tik pasikeitę įpročiai, bet ir įvairios inovatyvios tam skirtos priemonės.

Vaikų planavimas ir tinkamas pasiruošimas nėštumui gali padėti greičiau pastoti poroms svajojančioms apie vaikus. Tiesa, reikėtų nepamiršti, kad tam svarbu tiek vyro, tiek moters kasdieniai įpročiai. Specialistai sako, kad nėštumo planavimas turėtų būti atsakingas pasiruošimo etapas ir apie tai verta pradėti galvoti iš anksto.

5 SVARBŪS PASIRUOŠIMO ŽINGSNIAI:

1. Planuojant vaikus svarbu iš anksto abiem tėvams atsikratyti žalingų įpročių – rūkymo (ne tik aktyvaus, bet ir pasyvaus), alkoholio vartojimo, sumažinti suvartojamo kofeino kiekį, taip pat daugiau dėmesio skirti visavertei mitybai, valgyti gerai termiškai apdorotą maistą, ypač nėštumo metu.

2. Besilaukiančioms moterims rekomenduojama skirti laiko fiziniam aktyvumui, tačiau jeigu iki tol intensyviai nesportavote verčiau neperstengti ir pastojus. Prieš pastodamos moterys turėtų atkreipti dėmesį į savo kūno svorį, dažnai pernelyg lieknos moterys turi sunkumų pastojant, nes per jų ciklą gali nevykti ovuliacija. Rekomenduojamas kūno masės indeksas – 20–25.

3. Moterims prieš bandant pastoti rekomenduojama pradėti vartoti vitaminus su folio rūgštimi. Ekspertai sako, kad kasdien svarbu, jog būtų suvartojama 400–800 mg folio rūgšties, ją rekomenduojama pradėti vartoti trys mėnesiai iki pastojimo ir tai daryti iki 12–13 nėštumo savaitės.

4. Prieš pradėdant bandyti pastoti rekomenduojama pasitarti su savo gydytoja dėl kontracepcijos priemonių naudojimo nutraukimo. Naudojant skirtingas kontraceptines priemones reikalingi ne vienodos trukmės pereinamieji laikotarpiai, kai vėl galima pastoti.

5. Taip pat planuojančioms nėštumą poroms labai svarbu pasirūpinti savimi, rekomenduojama vengti pastoti sergant ūmiais ligomis, jeigu sergate lėtinėmis ligomis, pastoti geriausia esant ligos remisijai. Prieš pastojant moterims rekomenduojama apsilankyti pas gydytojus, naudinga pasikonsultuoti su ginekologu, apsilankyti pas odontologą, pasitikrinti sveikatą.

PRIEMONĖS NAMUOSE, PADEDANČIOS SUPRASTI MOTERS IR VYRO VAISINGUMĄ

Dažnai negalinčios vaikų susilaukti poros susiduria su per mažu spermų vaisingumo lygiu. Jį nustatyti gali padėti ir greitosios diagnostikos testai. Dažnai jaučiamasi nejaukiai kreipiantis dėl intymų problemų, tačiau vyrų spermų testą galima atlikti ir namuose, greitas testas parodo, ar spermatozoidų kiekis

spermoje atitinka normalų vaisingumo lygį. Normalus aktyvių spermatozoidų kiekis yra siejamas su didesne tikimybe pastoti.

Norint pastoti svarbu žinoti, kada vyksta ovuliacija, tam gali būti pasitelkiami ovuliacijos nustatymo testai. Ovuliacijos diagnostikos testas nustato liuteinizuojančio hormono LH padidėjimą šlapime. Šio hormono visada yra moters organizme, tačiau, likus 24–36 valandoms iki ovuliacijos, prasideda staigus jo pakilimas, reiškiantis optimalias vaisingumo dienas. Tuo metu, kai testas yra teigiamas, galima manyti, kad hormonų lygis pasiekė aukščiausią tašką ir yra palankiausias metas pastoti.

Vaisingas dienas apskaičiuoti gali padėti ir kruopščiai vedamas ciklo kalendorius, tam šiandien galima rasti įvairių mobilių programėlių (pavyzdžiui, „Clue – Period and Cycle Tracker“, „Flo My Health and Period Tracker“, „Glow Period, Fertility Tracker“ ir kitos), skirtingiems telefonų gamintojams siūlomos skirtingos programėlės, todėl rekomenduojama išbandyti keletą variantų ir atrasti patogiausią jums.

Kai kurioms poroms pastoti gali padėti ir pastojimo taurelė, kuri veikia kaip apsauginis spermų lopšys, skatinantis didesnę spermų kiekį keliauti per gimdos kaklelio gleives. Tokiu būdu padidėja spermatozoidų tikimybė patekti į kiaušidę.

Jeigu per metus nepavyksta pastoti, turint reguliarius lytinius santykius ir nenaudojant kontracepcijos priemonių, rekomenduojama pasikonsultuoti po specialistu. ■



Būkime sveiki

Odos būklė gali perspėti apie nusilpusią imuninę sistemą

neįprastais simptomais.

„Imuninė sistema yra tiesiogiai susijusi su odos būkle. Natūralu, jog ši tampa pažeidžiamesnė aplinkos poveikiui – kasdien naudotas kūno kremas gali pradėti dirginti odą, sukelti tam tikras odos reakcijas, dažnai pastebimas ir žaizdų ar iki tol buvusių lėtinių odos ligų suprastėjęs gijimas. Asmenims, su nusilpusiu imunitetu, padidėja rizika atsirasti odos bakteriniams ar grybeliniams uždegimams, įsijautrinti maisto alergenams“, – dėsto G. Paulikaitė, pridurdama, jog gydymas tokiems asmenims gali būti sudėtingesnis arba tęstis ilgiau nei įprastai.

IMUNITETO STIPRINIMAS

Imuniteto svarba žmogui neapsakoma, jo pagrindinė paskirtis saugoti organizmą nuo įvairių antigenų – svetimų medžiagų, susidarancių organizmo viduje arba į jį patenkančių iš išorės ir galinčių sukelti įvairias ligas. Anot, gydytojos, šių faktorių vystymuisi įtakos dažnai turi netinkami įpročiai, kurie sudaro puikias sąlygas bakterijoms patekti į organizmą ir sparčiai daugintis.

„Šiuolaikinis žmogus, deja, bet pastangų rūpintis savo sveikata įdeda per mažai, o į gydytojus kreipiasi tik prispyrus rimtai problemai. Dažnai užkandžiauja pakeliui į darbą, „greitu“ bei mažai maitinčių medžiagų turinčiu maistu. Kasdien susiduria su stresinėmis situacijomis, kenčia nuo užsitęsusių darbo laiko ir poilsio stokos“, – pažymi G. Paulikaitė

Gydytoja akcentuoja, jog siekiant palaikyti stiprų imunitetą yra labai svarbi sveika ir subalansuota mityba: „Vaisiai ir daržovės – tai vitaminų šaltinis, kurių trūkumas dažnai sukelia įvairias, su nusilpusiu imunitetu susijusias problemas. Riebi žuvis, kiaušiniai – puikus vitamino D šaltinis. Citrusiniuose vaisiuose, kaip ir daugelyje šviežių daržovių gausu vitamino C, kuris yra svarbus imuninei sistemai.

Saugodamas organizmą nuo laisvųjų radikalų žalos, jis veikia kaip antioksidantas. Vartojant gyvūninės kilmės maisto produktus – pieną, kiaušinio trynį, žuvų taukus, pasisavinamas vitaminas A, kuris svarbus odos ląstelių atsinaujinimui ir imuninės sistemos veikloje“.

Medicinos ekspertė taip pat dėmesį atkreipia į aktyvaus laiko leidimo bei poilsio svarbą.

„Sportuokite, net ir kasdieniai pasivaikščiokite gryname ore gali stipriai pagerinti jūsų savijautą. Išsimiegokite, poilsis ir miegas pagerina ne tik organizmo atsparumą infekcinėms ligoms, bet ir odos būklę. Venkite streso ir užsiimkite mėgstama veikla“, – patarimais dalijasi klinikinė imunologė.

PAGRINDINĖS PROBLEMOS IR JŲ ATPAŽINIMAS

Kvėpuojant sausu patalpų oru, išsausėja ne tik oda, bet ir kvėpavimo takų gleivinė, tad rizika kilti uždegiminiams procesams išauga. Anot gydytojos, vystantis uždegimui, prie pažeistos gleivinės, lengviau nusėda ir užsilaiko alergenai, kurie gali išprovokuoti ar paskatinti tokių ligų, kaip alerginė bronchinė astma, alerginis rinitas ar sinusitas atsiradimą.

„Siekiant išvengti, dėl kvėpavimo takų išsausėjimo, galinčių kilti ligų paūmėjimo, svarbu ne tik drėkinti patalpas ar reguliariai matuoti patalpų drėgmę, bet ir jas dažnai vėdinti. Net ir nealergiškiems žmonėms sausas oras gali būti ligos priežastis. Kai kurie alergenai, pavyzdžiui, namų dulkių erkės, pelėsiai, „mėgsta“ drėgmę ir šilumą, todėl namuose ar biuruose ypač svarbu palaikyti optimalią aplinkos drėgmę ir temperatūrą“, – teigia specialistė.

Gydytoja G. Paulikaitė atkreipia dėmesį ir akcentuoja, jog asmenims, kuriems alerginių ligų simptomai vis pasikartoja po kontakto su tuo pačiu alergenu, svarbu nieko nelaukti ir kreiptis į specialistus. ■



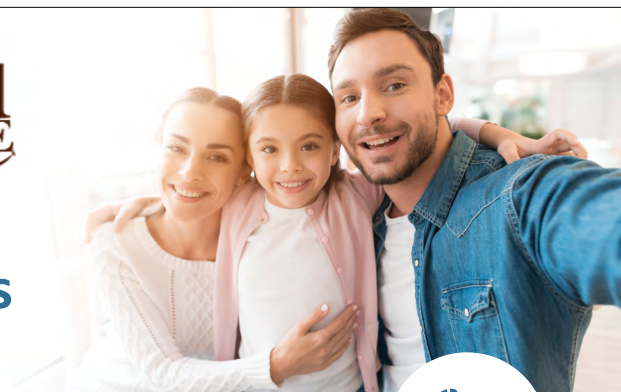
Tel. 847-842-2410



Plainfield
DENTALCARE

Tel. 815-439-2400

**Visos stomatologijos paslaugos
vienoje vietoje!**



**DR. VLAD FERDKOFF,
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST**

*Northwestern University School of Dentistry
Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern University School
of Dentistry in 1998 and continues his formal training to this day.*

Neturite
draudimo?
Jokių
problemų!

**Draudimo neturintiems
pacientams siūlome
narystės planą vos
už 26 dolerius
per mėnesį!**



**CALL NOW
for appointment**

Patogumas, nuoširdus rūpestis ir supratingumas!

- Karūnėlės per vieną dieną
- Venyrai ir laminatės
- Periodontozės gydymas lazeriu ir chirurgo paslaugos
- Implantai ir kaulo priauginimas
- Dantų šalinimas

- Naujausia technologija ir skaitmeninė radiacija
- Galimas ilgalaikis finansavimas
- Geriausios kainos!
- Yra SMI trokų parkavimo vieta
- Galime suteikti pilną anesteziją

13621 S. RT 59, UNIT 103 PLAINFIELD, IL 60544

TEL. 815-439-2400

WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM

1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON, IL 60010

TEL. 847-842-2410

WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM

**DABAR
JŪSŲ LAIKAS**

SKAMBINKITE 815-981-4742
SKAMBINKITE IR REGISTRUOKITĖS
No referral needed. Accepts most insurance plans and Medicare.

Gilvydis Vein Clinic

GENEVA • SYCAMORE

**AR ŠIAIS METAIS IGNORAVOTE
IŠSIPLĖTUSIUS KAPILIARUS (SPIDER VEINS)
IR VARIKOZINES VENAS, NES JŪSŲ DĖMESIO
REIKĖJO KITIEMS DALYKAMS?**

Venų ligos yra progresuojančios, tad negydant, jos gali komplikuotis į rimtus sveikatos sutrikimus. Mūsų klinikoje jūsų laukia aukščiausios klasės inovatyvus ir minimaliai invazinis gydymas, kuris nepareikalaus iš jūsų daug laiko. Jau dabar imkitės skausmingų kojų gydymo - ateityje už tai sau tikrai padėkosite.



Rimas Gilvydis, MD
Kalbame lietuviškai

Geneva location | 2631 Williamsburg Ave. Suite 202

www.GilvydisVein.com



Žaidimas „Skrydis per Atlantą“ laimėjo skaitmeninių inovacijų konkursą

KTU mokslininkų ir Vytauto Didžiojo karo muziejaus sukurtas ir Lietuvos nominuotas sprendimas „Skrydis per Atlantą“ tapo nugalėtoju šių metų pasauliniame skaitmeninių inovacijų konkurse World Summit Awards (WSA), rašoma KTU siųstame pranešime.

World Summit Awards – pasaulinė iniciatyva, kurios tikslas – atrasti ir skleisti geriausias pasaulyje skaitmenines inovacijas, prisidedančias prie Jungtinių Tautų iškeltų Darnaus vystymosi tikslų.

Skirtingus pasaulio regionus ir valstybes atstovaujantys WSA Didžiosios žiūri ekspertai, atsakingai įvertinę visus konkurso finalą pasiekusius projektus, atrinktus iš daugiau nei 8000 nominantų iš viso pasaulio, išrinko laimėtojus – po 5 geriausius skaitmeninius sprendimus 8 konkurso kategorijose.

Į šį prestižinį sąrašą kategorijoje „Kultūra ir turizmas“ pateko ir Kauno technologijos universiteto (KTU) ir Vytauto Didžiojo karo muziejaus (VDKM) komandos sukurtas skaitmeninis sprendimas „Skrydis per Atlantą“, interaktyvia ir šiuolaikiška forma supažindinantis su legendiniu Stepono Dariaus ir Stasio Girėno 1933 m. skrydžiu.

Kaip teigia sprendimo bendraautorai, KTU atstovai Andrius Paulauskas ir Tomas Blažauskas, dar smagiau, kad prie projekto dirbo gausi komanda – VDKM istorikai ir muziejininkai, kūrę istorinį žaidimo turinį, bei KTU Informatikos fakulteto dėstytojai ir studentai, suprogramavę sprendimą.

„Labai svarbu, jog Informatikos fakultete studentus galime įtraukti į tokią reikšmingą veiklą, kad jų pastangos ir atkaklus darbas įvertinamas pasauliniu lygmeniu. Tai išties juos motyvuoja ir suteikia noro siekti dar didesnių ir ambicingesnių iššūkių bei rezultatų“ – teigia jie.

„Šis apdovanojimas jungtinei mūsų komandai – be galo didelis įvertinimas. Džiaugiamės, kad idėja moderniais bei šiuolaikiškais būdais pristatyti vieną iš herojiškiausių ir įdomiausių Lietuvos istorijos epizodų – S. Dariaus ir S. Girėno skrydį per Atlantą – susilaukė visuomenės susidomėjimo ir Didžiosios konkurso žiūri įvertinimo. Matome, kad mūsų siekis muziejų, jame saugomas ir pristatomas muziejines vertybes perkelti į žaidybinę programėlės erdvę puikiai pavyko ir šiuo metu šis sprendimas ne tik moko žmones, bet suteikia jiems žinių apie mūsų šalies praeitį ir paveldą“, – sako Vytauto Didžiojo karo muziejaus istorikė, žaidimo bendraautorė Erika Kisieliūtė.

Pasak leivos Žilionienės, WSA Lietuvos nacionalinės ekspertės ir Didžiosios žiūri narės, WSA finale laukė milžiniška sprendimų įvairovė ir didžiulė konkurencija.

„Nors šiemet Lietuva į konkursą išsiuntė kaip niekada stiprią komandą ir įdomių, technologiškai pažangių sprendimų, laimėtojų pakylą pasiekė tik vienas – ir jo sėkmė itin džiugina. Tiek mūsų nacionalinę atrankos komisiją, tiek WSA Didžiąją žiūri tiesiog papirko sprendimo „Skrydis per Atlantą“ nuoširdumas, vizualinis patrauklumas, jame užkoduota meilė gimtosios šalies istorijai“, – sako ji.



Jos teigimu, tai – vienas iš nedaugelio šiemet WSA laimėjusių sprendimų, kuris yra nacionalinis, sukurtas vietine kalba, skirtas vietinei auditorijai – tačiau jis įvertintas kaip puikus pavyzdys, kokia kryptimi turėtų judėti įvairių pasaulio šalių muziejų ekspozicijų įpraminimas: per patrauklų istorijos pateikimą ir sužadintą emociškai įtraukiančią patirtį.

WSA laimėtojai susitiks „World Summit Awards“ Pasauliniame kongrese, vyksiančiame Vienoje 2021 m. kovo mėn., tik šįsyk šis didžiulis renginys, suburiantis socialinių skaitmeninių inovacijų kūrėjus ir vizionierius iš visų pasaulio kampelių, vyks virtualiai.

Kongreso metu nugalėtojai pristatys savo sprendimus, susitiks su tarptautiniais ekspertais ir mentorais, dalyvaus mokymuose ir bus apdovanoti iškilmingos, nors ir nuotolinės, nugalėtojų pagerbimo ceremonijos metu.

Lietuvos nacionalinė atranka į šiuos pasaulinius apdovanojimus – skaitmeninių inovacijų konkursas „Naujas knygnešys“, kurį organizuoja Informacinės visuomenės plėtros komitetas ir Rysių reguliavimo tarnyba. Naujas „Naujojo knygnešio“ etapas startuos 2021 m. pavasarį. ■

Juozas Mikulis 1917-2020

Juozas Mikulis amžinybėn iškeliavo gruodžio 16 d., rugsėjo mėnesį atšventęs 103-ąjį gimtadienį. Juozas gimė Silvertown mieste, Anglijoje, vėliau su tėvais gyveno Lietuvoje. Būdamas 16 metų įstojo į Lietuvos šaulių sąjungą, tarnavo Lietuvos kariuomenėje, turėjo vyriausiojo puskarininkio laipsnį. Buvo papuoletas į vokiečių nelaisvę. Po Antrojo pasaulinio karo, 1952 m., atvyko į Ameriką, gyveno Cicero, vėliau Westchester, IL. Juozui lietuviška veikla ir nuoširdi tarnystė Tėvynei buvo be galo svarbu. Jis daugelį metų atsakingai vadovavo ir veikė Čikagos Karių Ramovėje ir Lietuvos Šaulių Sąjungoje Išeivijoje, 35-erius metus vadovavo Cicero jūrų šaulių kuopai „Klaipėda“. Juozas dosniai rėmė seniausią už LT ribų laikraštį „Draugas“, žurnalą „Pensininkas“ ir kitus lietuviškus leidinius, organizacijas ir fondus Amerikoje ir Lietuvoje. Buvo aktyvus bendruomenės veikloje. Juozui tikėjimas buvo neatskiriama gyvenimo dalis. Labai daug metų buvo zakristijonu, padėdavo pasiruošti šv. Mišioms, skaitė skaitinius.

Nuliūdę liko žmona Bronė, sūnūs Rolandas ir Robertas su šeimomis, dukra Danutė (Diana) Cummins su šeima, žentas Norbert Sachs ir anūkė Ramona Fritschi su šeima.

Atsisveikinimas su velioniu bus gruodžio 26 d., šeštadienį, 3 val.p.p. Švč. Mergelės Marijos Gimimo Bažnyčioje (Marquette park), adresas 6812 S. Washtenaw ave., Chicago, IL 60629. Po to – šv. Mišios 4 val. p.p. Nuoširdžiai kviečiame artimuosius, šaulius, parapiljiečius ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinimo mišiose.



Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI



www.healthonerus.com

PROGRESSIVE



MetLife
MetLife Auto & Home



Independent
Insurance Agent

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ IR VERSLO DRAUDIMAI

**NESKUBĖK MOKĖTI
DRAUDIMO
PASKAMBINK!**



IEVA MARKEVIČIŪTĖ
Mobilus 708-369-8602
Fax 708-974-4421

NEKILNOJAMASIS TURTAS

PRE-FORECLOSURE, SHORT-SALE, BANK OWNED

NUOMA

Pardavėjams - unikali
SHORT-SALE paslauga,
derybos su bankais,
proceso vedimas,
konsultacijos



KĘSTAS VILEIKIS

847-401-4797

Chicago Real Estate
Investment University

Real Estate Expert,
Certified REO,
Pre-Foreclosure Agent

Vileikis Team • kestasrealty@gmail.com

579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126

Office: 847-401-4797;

Fax: 877-401-4797



THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place
Palos Heights IL 60463
Phone: 708-371-2587
Fax 708-577-4362
lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



KELIŲ EISMO ĮVYKIAI
ASMENINĖS TRAUMOS
ŠEIMOS TEISĖ
SKYRYBŲ PROCESAI
APSAUGOS ORDERIAI
VAIKŲ GLOBA
CIVILINIAI IEŠKINIAI



LET US HELP PROTECT YOUR DREAMS.



Renata Tolvaisaite, Agent

325 N Milwaukee Ave Ste C, Wheeling

Bus: (847) 215-8989

Fax: (847) 215-6369

rtolvais@amfam.com

**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**

24-HOUR CLA IMS REPORTING & CUSTOMER SERVICE 1-800-MYAMFAM (692-6326)

HOME | AUTO | LIFE | BUSINESS | FARM & RANCH AMFAM.COM



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company,
American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 - Rev. 7/17 ©2015 - 7089594





Kas? Kur? Kada?

GRUODŽIO 24 D., KETVIRTADIENĮ

KŪČIŲ VAKARO ŠV. MIŠIOS

4:00 val. p. p.

Šiomet bus reikalinga išankstinė registracija į Kūčių, šv. Kalėdų, visas šventines ir sekmadienio Mišias. Kviečiame registruotis: www.matulaitismission.com ir tel. 630-257-5613. Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

VAKARINĖS PAMALDOS

8:00 v.v.

Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“ bažnyčia
7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

BERNELIŲ MIŠIOS

10:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija
14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 25 D., PENKTADIENĮ

KALĖDŲ ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r. ir 11:00 v.r.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

KALĖDŲ ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r. ir 11:00 v.r.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠV. MIŠIOS

4:00 v.v.

Reikalinga išankstinė registracija šv. Mišioms: chicagonativitybvm.org arba tel. 773-776-4600. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia (Marquette Park) 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

GRUODŽIO 27 D., SEKMADIENĮ

ŠV. ŠEIMOS ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠV. MIŠIOS

9:30 v.r. ir 11:00 v.r.

Reikalinga išankstinė registracija
šv. Mišioms: chicagonativitybvm.org arba tel. 773-776-4600. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčia (Marquette Park) 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629

LIETUVIŠKOS PAMALDOS

11:30 v.r.

Atnašauja kun. Liudas Miliauskas.
Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“ bažnyčia
7214 S. Cass Ave., Darien, IL 60561

ŠV. MIŠIOS

1:00 v.p.p.

Jaunimo centro Tėvų jėzuitų koplyčia 5620 S. Claremont Ave., Chicago IL 60636

GRUODŽIO 30 D., TREČIADIENĮ

MALDOS VALANDĖLĖ

6:30 v.v.

Registracija maldos valandėlei – www.matulaitismission.com, skambinant į misijos raštinę arba misijos seselėms tel.: 630-243-1070. Visi kviečiami dalyvauti! Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

GRUODŽIO 31 D., KETVIRTADIENĮ

NAUJŲ METŲ IŠVAKARIŲ ŠV. MIŠIOS

6:00 v.v.

Šiomet bus reikalinga išankstinė registracija į Kūčių, šv. Kalėdų, visas šventines ir sekmadienio Mišias. Kviečiame registruotis: www.matulaitismission.com ir tel. 630-257-5613.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

SAUSIO 1 D., PENKTADIENĮ

ŠVČ. MERGELĖS ŠV. MIŠIOS

11:00 v.r.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

SAUSIO 3 D., SEKMADIENĮ

LIETUVIŠKOS ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

“Reikalinga išankstinė registracija www.matulaitismission.com arba tel. 630-257-5613. Šv. Mišiose kviečiami dalyvauti visi pageidaujantys, nepaisant tikinčiųjų amžiaus. Tiesioginė šv. Mišių transliacija iš mūsų bažnyčios vyksta sekmadieniais 10 val. r. Nuorodą prisijungimui prie mūsų misijos pamaldų surasite interneto puslapyje www.matulaitismission.com. “Pal. Jurgio Matulaičio Misija “14911 127th St., Lemont, IL 60439”

SAUSIO 6 D., TREČIADIENĮ

TRIJŲ KARALIŲ ŠV. MIŠIOS

9:00 v.r., 11:00 v.r., 6:00 v.v.

Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJA

6:30 v.v.

Kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį nuo 6:30 val. v. iki 7:30 val. v. misijos bažnyčioje vyks Švč. Sakramento adoracija. Registracija www.matulaitismission.com arba skambinant tel.: 630-243-1070 ir 630-257-5613. Ateikite pabūti su Viešpačiu tyloje, laukiame jūsų! Pal. Jurgio Matulaičio Misija 14911 127th St., Lemont, IL 60439

DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS



LICENSED • BONDED INSURED

- **NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS**
- **VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI**
- **PRIMAME KREDITO KORTELES**

**(630)745-1587,
ANTANAS**



ADVOKATO ANDRIAUS RAMONO KONTORA

Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums

Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skyrybos Lietuvoje
- (vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)
- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas Lietuvoje
- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų sutartys
- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje (pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)
- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas) Lietuvoje
- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai (vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400
Lisle, IL 60532

(708) 253-5137

Fax: (630) 839-0120

www.ramonas.us

chicago@ramonas.us

Skype: ramonas.us

Albina Van Maer



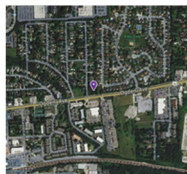
Broker/Owner
Bluebird Realty, Inc.

Nemokamos
paslaugos
pirkėjams

Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma
Investicijos ir nekilnojamojo turto valdymas



Naperville.
4br/2.5ba.
Top schools!
\$359,000



Lisle.
Ogden Ave.
Commercial land.
\$220,000



**Lake
in the Hills.**
3br/2ba.
Remodeled.
\$224,000



630-234-2642

Komercinės paskolos, Komercinės
paskirties nekilnojamas turtas:
tel. 630-697-2572

bluebirdrealtor@gmail.com • bluebirdrealtor.com

LAW OFFICES OF
KRISTINA J. WAYNE, P.C.

Advokatė
**Kristina
Wayne**

Konsultuojame
ir po darbo valandų!



(630)780-1044

ŠEIMOS TEISĖ:

- Skyrybos
- Vaikų globa ir alimentai
- Išlaikymas sutuoktiniui
- Teismo sprendimų vykdymas ir modifikacija
- Priešvedybinės sutartys

PAVELDĖJIMO TEISĖ IR MEDICAID:

- Testamentų, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas (Probate)
- Mažamečių ir neįgalių globa (Guardianship)
- Medicaid planavimas (valstijos paramai gauti)

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- Prikimas/Pardavimas (Closings)

Pagrindinis Ofisas: 2135 CityGate Lane,
(630) 780-1044 Suite 300
Čikagos ofisas: Naperville,
(312) 523-2027 IL 60563

www.kjwaynelaw.com



2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

www.BestOfBestAuto.com



follow us
on social media
@bobautorepairdg



Darbo laikas:

Pirmadienį - penktadienį 7:30AM - 6:00PM

P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725

E: bestofbestauto@gmail.com



Skambučiams (800) 913-0809
SMS (224) 676-3577

KOMPAINIŲ STEIGIMAS

MOKESČIŲ MOKĖTOJO
NR. KOMPIJOMS (EIN)

MOKESČIŲ MOKĖTOJO NR. ASMENIMS (ITIN)

BUHALTERIJOS VEDIMAS

SALES TAX ATASKAITOS

ATLYGINIMO (PAYROLL) ATASKAITOS

DOKUMENTŲ VERTIMAS

APOSTILĖS

NOTARO PASLAUGOS

ANGLŲ, LIETUVIŲ, RUSŲ, UKRAINIEČIŲ KALBOS

U S T S

UNITED STATES
TAX SERVICES

251 N MILWAUKEE AVE, SUITE
1025 BUFFALO GROVE, IL 60089

WWW.UNITEDSTATESTAXSERVICES.US
CONTACT@UNITEDSTATESTAXSERVICES.US

3633 W. Lake Ave # 307
Glenview, IL 60026
Tel.: (847) 724-1777
(224) 534-9070 (lietuviškai)



Life Balance Clinic
NATURAL HEALTH CENTER

Dr. Vadimas Dechtiaris, DACM

Rytų medicina. Hipnoterapija.



- Galvos skausmai
- Nugaros ir sąnarių skausmai
- Priklausomybės (nuo alkoholio, maisto, nikotino)
- Baimės (vaikų ir suaugusiųjų)
- Panikos sutrikimai
- Miego sutrikimai
- Seksualiniai sutrikimai
- Lėtinės odos ligos
- Tinklainės ligos (makulinė degeneracija, retinitis, sausų akių sindromas)

- Kompiuterinė diagnostika
- Beskausmė akupunktūra vaikams
- Kosmetinė akupunktūra

Dental Insurance

Get the dental care you deserve with dental insurance from Physicians Mutual Insurance Company. It can help cover the services you're most likely to use –

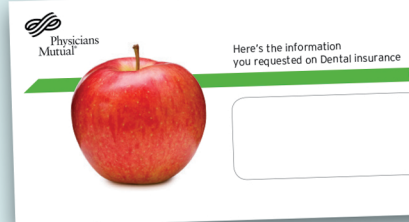


- ◆ Preventive care starts right away
- ◆ Helps cover over 350 services
- ◆ Go to any dentist you want - but save more with one in our network
- ◆ No deductible, no annual maximum

Call now to get this **FREE**
Information Kit!

1-866-761-0694

dental50plus.com/7days



Product not available in all states. Includes the Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Acceptance guaranteed for one insurance policy/certificate of this type. Contact us for complete details about this insurance solicitation. This specific offer is not available in CO, NY; call 1-888-799-4433 or respond for similar offer. Certificate C250A (ID: C250E; PA: C250Q); Insurance Policy P150 (GA: P150GA; NY: P150NY; OK: P150OK; TN: P150TN). Rider kinds B438/B439. 6154-0120



Physicians Mutual®
Insurance for all of us.®

Gydytojas pataria

Kaip turi atrodyti Naujųjų metų rezoliucija?

Nauji metai – naujos idėjos, nauji tikslai. Turbūt ne vienam yra tekę rašyti Naujųjų metų rezoliuciją – tikslus ateinantiems metams. Turbūt ne vienam taip pat yra tekę tuos tikslus po dienos ar kelių išvis pamiršti, o kitais metais vėl kartoti tuos pačius tikslus. Tad ką daryti, kad užrašyti tikslai taptų realybe?

POZYTIVIAI SUFORMULUOTAS REZULTATAS

Norėdami pasiekti rezultatą, pabandykite atsakyti į klausimą: ko mes iš tikrųjų norime? Dažniau mes gerai žinom, ko nenorime. Pavyzdžiui, mes nenorime bijoti, rūkyti, jaudintis, blogai jaustis, prastai atrodyti. Bet tai dar ne atsakymas į klausimą: „Beje, ko gi aš iš tikro noriu?“ O kaip tu nori jaustis? Kaip tu nori atrodyti? Jei neatsakysi į šią klausimą, ne daug šansų pasiekti tai, ko nori. „...Mes niekada nesukursime geresnio gyvenimo, kol neišsivaduosime, koks jis turėtų būti, ir neeisim sau gyventi būtent taip“.

SUFORMULUOTAS PAGAL SĄVOKĄ „MATAU-GIRDŽIU-JAUČIU“

Dar vienas svarbus klausimas – iš kokių požymių jūs suprastite, kad rezultatas pasiektas? Kaip pasikeis jūsų elgesys, savijauta ar reakcija į aplinkinius? Kaip jūs atrodysite pasiekę norimą rezultatą? Kaip skambės jūsų balsas, aplinkinių žmonių balsai, ką jūs tai girdėdami jausite? Šie požymiai visada yra individualūs. Tai nustatę, jūs išsiaiškinsite savo paskyrimo vietą ir nepraeisis pro šalį. Pavyzdžiui žmogus nori suliesėti. Išbando madingiausią dietą. Per dvi savaites, sakykim, numeta 5-6 kilogramus. Jis (arba ji) patenkintas(-a) – dieta



padėjo, viskas puiku. Bet paskui atsitinka štai kas: per kitas dvi savaites nukrenta tik 1,5-2 kilogramai arba, o tai dar baisiau, nekrenta visai. Negali juk organizmas prarasti daugybės kilogramų, ypač, kai startas buvo toks staigus. Organizmui reikia persitvarkyti – štai iš kur trukdis. O žmogus, besivadovaujantis išoriniais kriterijais (dietos instrukcija) panikuoja: mane apgavo, dieta neveikia. Ir nustoja jos laikytis, nors organizmas jau pasirengęs būsimiems pokyčiams. Todėl kuo tikslesni kriterijai, tuo geriau.

KAS PRIKLAUSO NUO JŪSŲ?

Pasitikrinkite, ar viskas, siekiant tikslo, priklauso nuo jūsų? Jei ne – rinkitės būdą, kur viskas priklausytų tik nuo jūsų. Dėl savo neveiklumo žmonės dažniausiai kaltina aplinkybes arba kitus žmones („dar ne laikas, tegu pirma jis (ji)... tada ir aš taip pat...“). Manau, visiškai neperspektyvu laukti, kol ims

keistis pasaulis, jei nori pradėti keistis pats. O nuostabusia, kad kai pradėdi keistis pats, po kiek laiko pastebi, jog ir aplinkinis pasaulis šiek tiek pakito.

KONKREČIAI SUFORMULUOTAS REZULTATAS

Taigi jūs žinote, ko norite, ir suprantate, kad tai priklauso tik nuo jūsų. Dabar pagalvokite, kokiomis gyvenimo aplinkybėmis jūs norite pokyčių, o kokiomis – ne. O gal yra tokių situacijų, kai pokyčiai gali būti kaip tik nenaudingi. Pavyzdžiui, jūs norite tapti drąsesnis ir ryžtingesnis. Jeigu iš pat pradžių nesugalvosite, kokiose situacijose jums reikalingos tokios savybės (bendraujant su nepažįstamais žmonėmis, kalbant prieš auditoriją) – jūs staiga galite imti lakstyti per gatvę degant raudonai šviesai ir taip rizikuoti savo gyvybe. Kontekstas yra labai svarbus. Netgi svorio netekimas tam tikrose situacijose gali būti naudingas, o kitose – ne.

Atsakę į ankstesnius klausimus, jūs artėjate savo tikslo link.

KAIP PRADĖTI KEISTIS?

Tam, kad kažkas imtų keistis, reikalingi trys faktoriai. Pirmas – reikia iš tikro norėti pasikeisti. Ir čia samprotavimas „būtų gerai, jeigu...“ norimo rezultato pasiekti nepadės. Antras ne mažiau svarbus faktorius – privalu žinoti, kaip tu nori keistis. Ir galiausiai trečias komponentas, be kurio pirmieji du yra neveiksnūs, – veikti. Taip, būtent veikti! Sėkmės! ■

Dr. Vadimas Dechtiaris, DACM,
tel. 224-534-9070. Kalbame lietuviškai.

Premier Dental Center Kastytis Zymantas, DDS

CT scan
NEMOKAMAI
su implantų
konsultacija

- Dantys per vieną dieną
- Protinių dantų traukimas su bendrąja nejautra (sedation)
- Implantai nuo \$1,100
- Karūnėlės nuo \$699
- Įvairios kaulo priauginimo operacijos
- Lazeriu gydoma paradantozė
- Botox \$9 unit, Restylane

PIGIAU
NEBŪNA!

Naujiems pacientams apžiūra, valymas, nuotraukos

TIK \$19.99!

(kaina neturintiems draudimo)

NEMOKAMOS KONSULTACIJOS!

(630)355-3339

309 W.Ogden Ave.

kalbame lietuviškai

Naperville, IL 60563

www.drkaz.com

**PINNACLE
DENTAL GROUP**

Laikas apsilankyti pas dantistą, bet neturite draudimo?

Jums draudimo nereikia!

Jau šiandien galite pasinaudoti mūsų klinikos siūlomu

Dantų Priežiūros Narystės Planu!

Sutaupoma \$202 per metus!

Suaugusio Planas:
(Asmenims Be Periodontito)

\$33/mėn.

\$99 Vienkartinis Aktyvavimo Mokestis

- Profesionalus Dantų Valymas 2 Kartus Per Metus
- Dantų Patikrinimas 2 Kartus Per Metus
- Rentgenologinis Tyrimas Bei Analizė Kartą Metuose
- Skubios Pagalbos Suteikimas
- Gydomo Plano Sudarymas
- \$99 Vienkartinis Aktyvavimo Mokestis [skaičiuotas | Pirmą Menesį.]

Sutaupoma \$219 per metus!

Suaugusio Planas:
(Asmenims Su Periodontitu)

\$51/mėn.

\$99 Vienkartinis Aktyvavimo Mokestis

- Profesionalus Dantų Valymas 3 Kartus Per Metus
- Dantų Patikrinimas 2 Kartus Per Metus
- Rentgenologinis Tyrimas Bei Analizė Kartą Metuose
- Skubios Pagalbos Suteikimas
- Gydomo Plano Sudarymas
- \$99 Vienkartinis Aktyvavimo Mokestis [skaičiuotas | Pirmą Menesį.]

Prisijungusiems nariams taip pat taikomos nuo 15% iki 20% nuolaidos tam tikroms procedūroms!

- Estetinis Dantų Plombavimas
- Profesionalus Dantų Balinimas
- Porcelianinės (E-max)/Cirkonio (Zirconia) Karūnėlės
- Protezavimas (Išimami Bei Fiksuoti Protezai)
- Periodonto Ligų Gydymas
- Dantų Rovimas Bei Kaulo Priauginimas
- Dantų Implantai
- Danties Šaknų Kanalų Gydymas

Kreipkitės Del Vaikų Plano!

Gydymo įstaigos misija – suteikti pacientams tik aukščiausio lygio stomatologijos paslaugas ir aptarnavimą, naudojant šiuolaikiškiausias technologijas ir gydymo metodikas.

Pinnacle Dental Group • 13530 S. Route 59. Ste I20, Plainfield, IL 60544 • Tel: (815) 436-1530



Gydytoja - Justina Mockunas

Registruotis galima jau šiandien!
Internetu:
www.pinnacledentalgroup.com

Atvažiavus į kliniką:
13530 S. Route 59, Ste I20
Plainfield, IL 60544

Paskambinus: (815) 436-1530

Kur eiti? Kur atsipūsti?

Muziejų, parodų ir klubų gidas Čikagoje

RENGINIAI

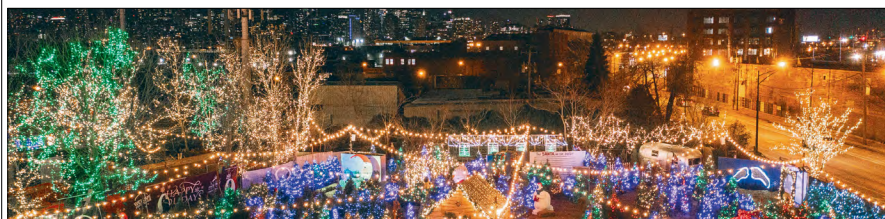
ZooLights

Iki sekmadienio, sausio 5 d., 4:00 v.p.p.
Lincoln Park Zoo, 2001 N Clark St, Chicago
312-742-2000
Kaina: \$5

Kad ir kaip stengtumėtės ir kaip smarkiai pakratytumėte kišenes, jūsų namus puošiančios kalėdinių lempučių instaliacijos savo gausa ir išradingumu tikrai neprilygs tam 2.5 milijono lempučių, kurios netrukus papuos Lincoln Parko zoologijos sodą. Tuo metu, kol gyvūnai leis laiką viduje, renginio svečiai galės laisvai klajoti po visus zoologijos sodo kampelius ir užkampius, darytis gražiausias nuotraukas ir dalyvauti įvairiuose šventiniuose renginiuose ir užsiėmimuose. Jūsų taip pat laukia papildomas (mokamas) renginys tik suaugusiems, kurio metu jūsų laukia karštas šokoladas ir



karštas vynas bei Chris White Trio koncertas „A Charlie Brown Christmas“.

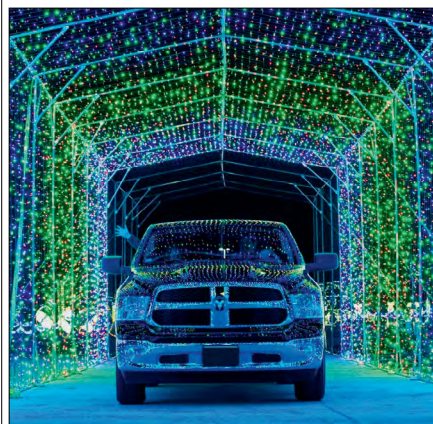


Jack Frost Winter Village

Iki sekmadienio, sausio 10 dienos
Jack's Pumpkin Pop-up, 1467 N Elston Ave,
Chicago
Kaina: \$21-\$120

Ta pati kompanija, kasmet kviečianti visus į nuostabų rudens festivalį „Jack's Pumpkin Pop-Up“ dabar kviečia visus į Džeko Šerkšno žiemos kaimelį (Jack Frost Winter Village). Šventiška nuotaika persmelktoje 2 akrų teritorijoje jūsų laukia didžiulė kalėdinių eglučių ferma, galimybė pasidaryti nuostabių

nuotraukų ir smagiai pasivaikščioti gryname ore, kalėdiškai pasipuošusioje aplinkoje visai šeimai. Jau parduodami bilietai, suteikiantys galimybę pusantros valandos patyrinėti šį žiemos kaimelį. Su pačiu pigiausiu biuletu galėsite ne tik smagiai pasivaikščioti „Jack's Winter Walk“ bet ir pasigardžiuoti kalėdine spurga (tačiau jei norėsite įsigyti jums patikusią gyvą kalėdinę eglutę, tai kainuos papildomai).



Iki šeštadienio, sausio 9 d., 4:30 v.v.
Northbrook Court, 1515 Lake Cook Rd,
Northbrook 60062
info@shinelightshow.com
Kaina: \$30-\$45

Let It Shine Drive-Thru Lightshow

Šiais metais šventinis laikotarpis nusimato kitoks nei iki šiol. Tačiau vos 25 mylios į šiaurę nuo Čikagos centro esančiame Northbrook Court įsikūrusi pravažiuojamoji šviesų instaliacija „Let It Shine“ siekia sukurti nepamirštamą šventinę nuotaiką visiems, čia apsilankiusiems. Kviečiame pasigrožėti pagal klasikinę kalėdinę muziką „šokančiomis“ švieselėmis, spindinčiomis arkomis, švytinčiais sniego seniais ir spalvingomis meninėmis instaliacijomis šiltai ir saugiai įsitačius savo automobilyje.

Illumination: Tree Lights at Morton Arboretum

Iki sekmadienio, sausio 5 d., 4:30 v.p.p.
Morton Arboretum, 4100 Illinois Rte 53,
Lisle
630-968-0074
Kaina: \$18-\$23

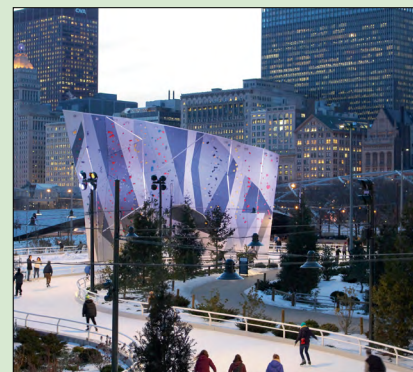
Atvėsus orams „Morton Arboretum“ medžiai nušvinta švieselių ir spalvų jūra – ne nuostabu, kad „Illumination: Tree Lights at The Morton Arboretum“ yra vienas mėgstamiausių renginių. Šventinį sezoną, kaip visada, atidarys tik suaugusiems (nuo 21 m.) skirtas renginys „IllumiBrew“, leidžiantis pirmiesiems pamatyti, ką naujo ir įdomaus šį sezoną pasiūlys „Illumination“, bei paskanauti meistrų gamintų gėrimų. Medelyno svečiai kviečiami pasivaikščioti mylios ilgio per mišką

vedančia promenada, grožintis švieselėmis ir klausant šventinės muzikos. Pasivaikščioję esate kviečiami sušilti prie židinio, atsigerti karštų gėrimų ir paskanauti keptų zefyriukų.



Ice Skating at Maggie Daley Park

Iki sekmadienio, sausio 3 dienos
Maggie Daley Park, 337 E Randolph St,
Chicago 60601
Nemokamai, pačiūžų nuoma – \$16-\$20,
spintelės nuoma \$5-\$8 dienai



Čikagos centro širdyje, Maggie Daley Parke, įsikūrusi čiuožykla „Skating Ribbon“ su nuostabia Čikagos dangoraižių panorama yra su niekuo nesulyginama žiemiška pramoga. Šis ledo kaspinas yra dukart ilgesnis nei ratas aplink tradicinę ledo čiuožyklą. Čiuožinėjimas šioje čiuožykloje visada yra nemokamas, o kišenę pakratyti teks tik tiems, kas neturi savo pačiūžų ir jas nori išsinuomoti. Šiais metais reikalinga išankstinė registracija, nes ribojamas žmonių skaičius.

Ice Skating at Rosemont's Parkway Bank Park

Iki sekmadienio, vasario 28 dienos, 1:00 v.r.
Parkway Bank Park, 5501 Park Place,
Rosemont, IL 60018
Nemokamai



Kviečiame pačiuožinėti „Chicago Wolves“ čiuožykloje Rosemonto Parkway Bank Parke, kur visą sausį kiekvieną dieną (įskaitant šventines dienas ir sekmadienius) galite užsirezervuoti nemokamą 45 minučių čiuožinėjimo sesiją. Čiuožinėjimas yra nemokamas (jei neturite nuosavų pačiūžas galima išsinuomoti už \$8) – tačiau internetinei rezervacijai būtina kredito kortelė.



Elena LEVITIN M.D.

Chirurgė

Board certified in General Surgery
Member of American College of Surgeons

DIAGNOSTIKA
IR CHIRURGIJA

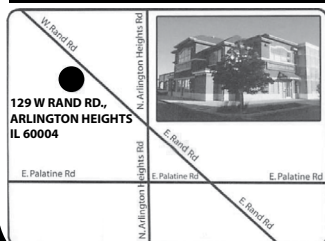


- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

MUS RASITE NAUJU ADRESU:



**129 W RAND RD.,
ARLINGTON HEIGHTS IL 60004**
Chicago Surgical Clinic LTD
PH. 847.215.0530

Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai



Mary neteko
43 svarų
per 6 mėnesius
su ORBERA®
Weight Loss
Balloon



Orbera™
managed weight loss system
Chicago Surgical Clinic

**ORBERA SPRENDIMAS GALI
BŪTI KAIP TIK JUMS,
JEI ANTSVORIS:**

- daro neigiamą įtaką jūsų energijai ar skatina kitus sveikatos sutrikimus (pvz., diabetą, širdies ligas, nugaros skausmą, sąnarių skausmus ir artritą)
- neleidžia pasitikėti savimi ir neigiamai atsiliepia jūsų socialiniam gyvenimui

**KAS YRA
INTRAGASTRINIS
SKRANDŽIO BALIONAS?**

- itin efektyvi nechirurginė procedūra, nereikalaujanti jokių specialių piliulių ar vaistų
- skrandis nėra pjaustomas, siūvamas ar veržiamas
- nereikia guttis į ligoninę - namo galite eiti netrukus po procedūros

NUO KO PRADĖTI?

Susitarkite dėl konsultacijos, kurios metu aptarsime jūsų KMI, procedūros tinkamumą jums bei jūsų lūkesčius. Susisiekite su mumis jau šiandien!

129 W. Rand Rd., Arlington Heights
www.chicagosurgicalclinic.com

3X DAUGIAU

numesto svorio nei vien su dieta ir sportu

12-os mėnesių
PALAIKYMAS

po procedūros jūsų laukia
speciali medicininė programa,
garantuojanti ilgalaikius
rezultatus



(847) 215-0530

CareCredit ir kitos finansavimo
galimybės

WWW.NADINMEDIUM.COM



Ponia Nadin

Pasaulinio garso amerikiečių aiškiaregė, pranašė, mediumė

Mūsų problemos neatsiranda iš niekur. Jas mums užtraukia arba bloga linkintys žmonės, arba jos kyla dėl mūsų pačių neteisingo mąstymo ir netinkamų veiksmų.

(Nadin)

**GYVENIMO, ŠEIMOS, DARBO, VERSLO REIKALŲ KOREKCIJA,
AIŠKIAREGYSTĖ, TARO KORTOS, PRANAŠYSTĖS, PRAKEIKSMŲ
ŠALINIMAS, AMULETAI, APSAUGOS**

1-954-668-6891

Šis skambutis gali pakeisti Jūsų gyvenimą.

Nusprendžiau parašyti padėkos laišką, kad visi galėtų įsitikinti, kad šiame pasaulyje vis dar egzistuoja sąžiningumas ir dorumas. Su ašaromis atėjau pas Nadin, nes niekas negalėjo ištraukti mano sūnaus iš alkoholio liūno. Parodžiau Nadin sūnaus nuotrauką, o ji man pasakė, kad alkoholizmo priežastis yra prakeiksmas, kurį jam užtraukė jo buvusi mergina. Sergejus iš tiesų anksčiau susitikinėjo su buvusia bendrakurse, o jie išsiskyrė, atvirai kalbant, nelabai gražiai. Nadin atliko ritualą su sūnaus nuotrauka, o aš iš jos nusipirkau užkalbėtu amuletą ir talismaną, kad sustiprinčiau rezultatus namie. Viską atlikau, kaip pamokė Nadin, ir nepaprastai nudžiugau, kai pamačiau, kad sūnaus prie alkoholio daugiau nebetraukia. Kai metė gerti, tai pradėjo gerai atrodyti – juk jis dar jaunas, vos 27-erių. Ačiū, Nadin! Sūnaus gyvenimas prasidėjo iš naujo!

Svetlana Petrovna

Būsiu atvira - pradžioje į visus tuos paranormalius dalykus žiūrėjau skeptiškai. Tačiau praėjus dviem savaitėm po apsilankymo pas Nadin, man paskambino sutuoktinis, kuris mane prieš pusę metų paliko. Svetlana moteris kažkuo jį prigirdė, kad jis pradėjo pas ją lankytis, o galiausiai ir visiškai iš namų pas ją išėjo. Nadin teko atlikti ritualą su jo nuotrauka, o man - namie atlikti pranašės nurodymus. Ir štai, vyras sugrįžo, mudu vėl kartu. Aš pamiršau viską, kas buvo bloga, kaip ir jis. Ačiū, ponina Nadin!

Alisa V.

Mano gyvenimas atėjo į tokį tašką, kai aš jaučiausi visiškai bejėgis, ir man neliko jokių vilties, kad įvykiai pasisuks į gerąją pusę. Verslas buvo ant žlugimo ribos. Prieš mane sukilo tie, su kuriais drauge pradėjome verslą, užtampė po teismus. Nežinojau, ko imtis. Nadin talismaną man parnešė žmona. Jis man labai padėjo: gražino sėkmę ir pasitikėjimą savimi. Nadin patarimai, kuriuos ji man perdavė per žmoną, taip pat pasitarnavo. Nadin, niekada jūsų nemačiau, tačiau esu didžiulis jūsų talento gerbėjas. Ačiū, Nadin, kad išgelbėjote mano gyvenimą ir šeimą.

Henrikas

Niekada nepagalvojau, kad mano nesėkmės asmeniniame gyvenime yra susijusios su prigimtiniu prakeiksmu. Tačiau susitikimo su Nadin metu paaiškėjo, kad man yra užtrauktas „senmergystės vainikėlis“, todėl, būdama 29-erių, dar nė karto nebuvau ištekėjusi. Ir net su Volodia, su kuriuo susitikinėjau jau ilgai nei metus, susipykau kai kalba pasisuko apie vedybas. Nepatikėjau, kai Nadin pasakė, jog jis mane myli, ir kad mudu greitai susituoksime. Tačiau Nadin atliko ritualą, nuėmė prakeiksmą ir paliepė perduoti Volodiai apsauginį amuletą. Viskas įvyko būtent taip, kaip sakė Nadin. Susitikau su Volodia, mes susitaikėme ir jis pasiūlė man tapti jo žmona. Iš laimės aš tiesiog devintame danguje! Nadin, kiek gyva būsiu, nepamiršiu, ką dėl manes padarėte!

Ana R.

REKLAMA

„Chicago Aidai“ №1 [1216] 12.24.2020 – 12.30.2020

23

Sudoku galvosūkių

Sudoku — tai populiarus japonų galvosūkis, kuriame naudojami skaičiai nuo 1 iki 9, tačiau juos spręsti nereikia matematinė žinių.

Iširta, kad sprendžiant sudoku gerėja atmintis, mąstymas, logika, smegenų veikla. Tai — profilaktika prieš Alzheimerio ligą! Todėl patariama spręsti sudoku kiekvieną dieną. Reikia tik šiek tiek laiko, kantrybės ir žinoti taisykles.

Dažniausiai sudoku sprendžiami 9 eilučių ir stulpelių galvosūkių, kuriuose įrašyta keletas pradinių skaitmenų.

Tikslas — užpildyti visą lentelę skaitmenimis nuo 1 iki 9, po vieną skaitmenį į langelį. Reikia surasti ir įrašyti skaitmenis nuo 1 iki 9 taip, kad jie nesikartotų eilutėse, stulpeliuose bei paryškintuose 9 langelių (3x3) kvadratuose.

Pasirenkamas skaitmuo ir peržiūrimos visos eilutės randant vietas, kur skaitmuo gali būti įrašytas, vėliau peržiūrimi stulpeliai ir 3x3 kvadratai. Taip pat įmanoma iš eilės pasirinkti langelius ir atvesti negalimus skaitmenis.

Galima kiekviename langelyje pasižymėti visus galimus skaitmenis (smulkiu šriftu ar taškais atitinkamose vietose).

SUDOKU NR. 489 ATSAKYMAI

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 7 | 2 | 8 | 6 | 1 | 9 | 5 | 4 |
| 1 | 9 | 8 | 7 | 5 | 4 | 6 | 3 | 2 |
| 4 | 5 | 6 | 3 | 2 | 9 | 8 | 1 | 7 |
| 9 | 6 | 7 | 1 | 4 | 5 | 3 | 2 | 8 |
| 2 | 1 | 5 | 9 | 3 | 8 | 4 | 7 | 6 |
| 8 | 4 | 3 | 2 | 7 | 6 | 1 | 9 | 5 |
| 7 | 3 | 4 | 6 | 1 | 2 | 5 | 8 | 9 |
| 6 | 2 | 9 | 5 | 8 | 3 | 7 | 4 | 1 |
| 5 | 8 | 1 | 4 | 9 | 7 | 2 | 6 | 3 |

| | | |
|----------|----------|----------|
| Galima | Negalima | Galima |
| 9 | 9 | 7 |
| 1 | 1 | 3 |
| 2 | 3 | 6 |
| 3 | 3 | 6 |
| 4 | 4 | 6 |
| Galima | Negalima | Galima |
| 7 | 2 | 5 |
| 2 | 5 | 1 |
| 1 | 9 | 8 |
| Galima | Negalima | Galima |
| 7 | 2 | 5 |
| 2 | 5 | 8 |
| 8 | 9 | 8 |
| Negalima | Negalima | Negalima |
| 7 | 2 | 5 |
| 2 | 5 | 8 |
| 8 | 9 | 8 |

SUDOKU NR. 490

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | 4 | | | 8 | | | |
| 8 | | 3 | | 6 | | | | 4 |
| 7 | | | | 2 | | 8 | | |
| | 8 | | 7 | | | 6 | | |
| | | | 8 | 1 | 6 | | | |
| | | 5 | | | 9 | | 1 | |
| | | 6 | | 9 | | | | 1 |
| 1 | | | 3 | | 5 | | 2 | |
| | | | 5 | | 4 | | 6 | |

SPRENDIMAS KITAME NUMERYJE

SAVAITGALIO ORAI

KETVIRTADIENIS,
GRUODŽIO 24 D.



DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS
Krituliai: 0%



15 m/h



20°/12° F

PENKTADIENIS,
GRUODŽIO 25 D.



DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS
Krituliai: 5%



15 m/h



23°/21° F

ŠEŠTADIENIS,
GRUODŽIO 26 D.



DEBESUOTA SU
PRAGIEDRULIAIS
Krituliai: 0%



8 m/h



34°/27° F

HOROSKOPAS: GRUODŽIO 28 D. – SAUSIO 3 D.

AVINAS (03.21 – 04.20)

Savaitės pradžioje leiskite sau pasvajoti. Norėsis ieškoti nuotykių bei išbandyti ką nors nauja, tad tai ypač tinkamos dienos užsirašyti į kursų internetu ar net imtis planuoti atostogas po pandemijos. Trečiadienį jūsų dėmesio pareikalau neįspręsti profesiniai klausimai. Nuo ketvirtadienio turėsite daugiau laiko šeimai, tad nepraleiskite progos atvirai pasikalbėti su mylimais žmonėmis apie ateities planus bei lūkesčius.

JAUTIS (04.21 – 05.21)

Šią savaitę jūsų profesines iniciatyvas lydės sėkmė. Jeigu jau seniai svarstote pasidalinti kūrybiškais sumanymais su autoritetingais žmonėmis, geresnio laiko nei pirmadienis – trečiadienis tam padaryti nebus. Nuo ketvirtadienio bus sudėtingiau suvaldyti užgriuvusių reikalų laviną, todėl atsakingai planuokite laiką ir pasistenkite tos darbotvarkės laikytis – juk nenorite gražiausių žiemos švenčių praleisti atraišinėdami elektroninius laiškus?

DVYNIAI (05.22 – 06.21)

Savaitės pradžia yra puikus metas užbaigti paskutinius metų projektus. Labai tikėtina, jog sudėlioję visus taškus ant „i“, galėsite ne tik lengviau atsikvėpti, bet ir pajusite pirmuosius savo įdirbio vaisius: gausite papildomų pajamų ar laiko pomėgiams. Nuo ketvirtadienio skirkite daugiau dėmesio savo poreikiams: paskaitykite mėgstamą knygą, sportuokite, meditуйте ar užsiimkite kūryba. Savaitgalį prisiminkite seniai matytus bičiulius ir šeimos narius.

VĖŽYS (06.22 – 07.22)

Šią savaitę atrodys, jog gyvenate dėl kitų gerovės, bet ne savo. Tiesą pasakius, taip susipainiosite klausydami aplinkinių žmonių lūkesčių bei reikalavimų, kad galiausiai užmiršite savo planus. Laimei, apie trečiadienį susizgribsite, kad tik rūpindamiesi savimi galėsite tinkamai padėti kitiems. Nesidrovėkite nubrėžti aiškias ribas namiškiams bei kolegoms. Ketvirtadienį – penktadienį darykite tik tuos dalykus, kurie jus daro laimingais.

LIŪTAS (07.23 – 08.23)

Šią savaitę atsidsursite aplinkinių dėmesio centre, todėl nesistebėkite, jeigu telefono bateriją teks įkrauti dukart dažniau nei įprastai, o elektroninio pašto dėžutė nuolat siųs signalus apie naujus laiškus. Dabar ypač puikus metas iš naujo įvertinti savo prioritetus bei nusistatyti ribas. Nebijokite pasirodyti egoistais ir planuodami savaitę skirkite laiko išskirtinai sau. Savaitgalį prasidedant derėtų sulėtinti tempą ir susitelkti į šeimą bei namus.

MERGELĖ (08.24 – 09.23)

Savaitės pradžioje būsite pasirengę spręsti sudėtingas profesines dilemas, dalyvauti svarbiuose susitikimuose bei daug lemiančiose diskusijose. Nuo ketvirtadienio pasitaikys vis daugiau situacijų, kuriose teks kaip reikiant pasistengti, kad suderintumėte savo, šeimos bei darbo interesus. Lengva nebus, tačiau pasistengti tikrai verta! Savaitgalį norėsis nuotykių, tad kodėl gi nesugalvojus kažko įdomaus? Tegul svajonės jus įkvepia!

SVARSTYKLĖS (09.24 – 10.23)

Savaitės pradžioje nepraleiskite galimybes išspręsti sudėtingas asmeninių santykių problemas, sudalyvauti darbo pokalbyje ar bent jau pasikalbėti su darbdaviu dėl geresnės profesinės pozicijos. Žvaigždės – jūsų pusėje, tad sukaupkite drąsą ir reikalaukite to, apie ką visada tyliai pasvajodavote. Nuo ketvirtadienio planetos primins, kad reikia neužmiršti pasidžiaugti gyvenimu. Geresnės progos nei žiemos šventės nė nesugalvos!

SKORPIONAS (10.24 – 11.22)

Keletą pirmųjų savaitės dienų degsite nekantrumu imtis naujų profesinių iššūkių. Jūsų rankose – unikali galia įtikinti žmones net pačiais beprotiškiausiais sumanymais, tad pasinaudokite proga padaryti įspūdį reikiamiems žmonėms. Nuo ketvirtadienio jus apims romantiška nuotaika, tad norėsis skirti daugiau laiko mylimam žmogui, šeimai. Sekmadienį praleisite galvodami apie didingus ateities planus. Drąsiai svajokite, nes svajonėms lemta išsipildyti.

ŠAULYS (11.23 – 12.22)

Savaitės pradžioje bus sunku suderinti darbą su buitiniams įsipareigojimais. Nesidrovėkite paprašyti aplinkinių pagalbos – tai tikrai nereikia, kad kažko neišmanote! Nuo ketvirtadienio, kuomet lietuvių sės prie šv. Kūčių stalo, atsiras noras labiau pagalvoti sveiką gyvenimą. Taigi, nepersivalgykite, daugiau laiko praleiskite gryname ore, prisiminkite treniruotes namie. Savaitgalį laukia romantiškos staigmenos bei jausmingos naktys.

OŽIARAGIS (12.23 – 01.20)

Šią savaitę verta išnaudoti savo potencialą uždirbti pinigų. Galvoje suksis tūkstančiai genialių idėjų kaip pagerinti savo materialinę padėtį, tad būtų visai ne pro šalį jas susirašyti, kad vėliau turėtumėte laiko gerai apgalvoti visas detales. Nuo ketvirtadienio prasideda palankus metas dalintis savo sumanymais su patikimais bičiuliais ar šeimos nariais. Galbūt sulauksite reikiamos pagalbos juos įgyvendinti? Savaitgalį švęskite iš visos širdies.

VANDENIS (01.21 – 02.19)

Savaitės pradžioje ilgėsitės nuotykių ir trokšite pajavairinti kasdienybę netradicinėmis patirtimis. Atsižvelgiant į pasaulį sukaučią pandemiją, pamaitinkite sielą gera literatūra, filmais ar atostogų planais, kuomet vėl galėsite laisvai keliauti. Nuo ketvirtadienio verta įsitraukti į socialinę, bendruomeninę veiklą. Jeigu jau kurį laiką svarstėte pradėti savanoriauti – geresnio meto nei per gražiausias žiemos šventes nė nesugalvos!

ŽUVYS (02.20 – 03.20)

Pirmoje savaitės pusėje kovokite dėl savo įsitikinimų bei materialinės gerovės. Tai ypač palankios dienos profesinėje srityje, tad nesidrovėkite paprašyti daugiau atsakomybės reikalaujančių užduočių, reikalaukite geresnių darbo sąlygų ar aukštesnės algos. Nuo ketvirtadienio daug mąstysite apie tai, kas jus įkvepia bei kuo didžiuojatės. Skirkite energiją pozityviems dalykams ir ramiai pasidžiaukite gražiausiomis metų šventėmis!

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGA

+ Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija



**Greičiausi
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą



Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455



Siuntinių Priemimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas

8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455

Tel: 708-907-3000

Rūta

6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559

Tel: 630-964-7882

Eurus Deli

22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137

Tel: 630-469-4290

Biomed

360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060

Tel: 847-566-6676

Royal Petal

188 E. W end St. Lemont, IL 60439

Tel: 630-257-0339

Real Exteriors

37 40 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176

Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza

9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465

Tel: 708-599-9866

Galos Caves

6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634

Tel: 773-283-7701

Biomed 2

4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706

Tel: 773-656-2430

Kalyna

338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074

Tel: 847-776-7766

Continental USA

2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622

Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene

Adresas: 2711 W. 71 st Street Chicago, IL 60629

Tel: 773-476-5999

Grand Duke's Restaurant

980 75th St, Downers Grove, IL 60516

Tel: 708-594-5622

Dolyinka

5050 N Cumberland Ave office 21-v, Norridge, IL 60706

Tel: 773-600-2727

Excel Insurance

3049 Thatcher Ave. River Grove, IL 60171

Tel: 773-777-4700

NEW! Old Vilnius

2601 75th St, Darien, IL 60561

Tel: 630-324-6811

Biovita Natural Inc. (Garden Fresh)

955 W. 75th St, Naperville, IL 60621

Tel: 630-730-7740



**Šiuo metu jau
surinkinėjame
siuntas Kalėdoms!**



Naujiena!
**Siuntiniai
oru siunčiami
du kartus
per savaitę!**

Užsakomos paveikslų vagystės, paieškos ir netikėti atsiradimai

Žinios apie pasaulyje garsių meno kūrinių vagystes nuolat sudrebina žiniasklaidą. Vagys pačiais apsukriausiais būdais įstengia įsilaužti į muziejus, ar privačių kolekcininkų namus ir pasisavinti žymiausias, itin brangiai įvertintus meno kūrinius. Šias vagystes nuolat gaubia didžiulės paslaptys. Kazio Varnelio namų-muziejaus menotyryninkė dr. Aistė Bimbirytė-Mackevičienė dalinasi mintimis apie tai, kodėl žmonės ryžtasi tokioms vagystėms.

Kodėl meno kūriniai yra vagiami?

Menotyryninkė dr. A. Bimbirytė-Mackevičienė tikina, kad mintis pavogti vieną ar kitą ypatingą meno kūrinį retai gimsta pačių vagių galvose – jie tērta tik užsakymų vykdytojai. Garsių kūrinių vagystės dažniausiai įvyksta esant konkrečiam užsakymui arba numatant potencialų pirkėją juodojoje rinkoje. Tokių vagysčių užsakovų motyvai būna įvairūs.

„Tai gali būti asmeninių užgaidų tenkinimas, noras įrodyti savo vertę gaunant tai, ko, atrodo, turėti neįmanoma, taip pat liguistas prisirišimas, nevaldoma aistra konkrečiam autoriui, žanrui ar kūriniui, stiprių pojūčių bendrąja prasme ieškojimas. Pavyzdžiui, praėjusį pavasarį iš Nyderlandų muziejaus buvo pavogtas Van Gogho kūrinys „Niuneno klebonija“. Beveik neabejojama, kad iki šiol nerasto paveikslą vagystė buvo užsakyta“, – tikina menotyryninkė.

Kartais sudėtingų vagysčių planuoti net nebūtina – daktarė pasakoja, kad viena iš kurioziškiausių vagysčių buvo įvykdyta Tretjakovo galerijoje, kuomet dailininko Kuindžio kūrinių nusprendęs pasisavinti asmuo pilnutėlėje salėje tiesiog priėjo prie paveikslų ir jį nusikabinęs

išėjo. Tiesa, vagis netrukus buvo sugautas. Būna ir tokių atvejų, kuomet vagystės vykdomos tarsi norint įvykdyti teisingumą. Nelegaliomis priemonėmis norima susigrąžinti senai kitiems žmonėms ar muziejams priklausančius meno kūrinius.

„Pasitaiko, kad kūriniai iš muziejų dingsta ir siekiant sugrąžinti juos į Tėvynę ar kadaise juos turėjusioms šeimoms. Tokiu atveju vagys paprastai būna įsitikinę atstatantys istorinį teisingumą. Taip pat reikia pasakyti, kad dalį pavogtų kūrinių, ypač mažiau žinomų, kolekcininkai vėliau įsigyja net nenučiuokdami, koku būdu jie atsidūrė pas pardavėjus. Dėl sunaikinimo, manau, tokių atvejų yra nedaug. Istorija rodo, kad kūrinius žaloti, naikinti nusiteikę asmenys paprastai tą yra linkę daryti vietoje, t. y. paveikslą saugančiame muziejuje ir panašiai“, – tvirtina daktarė.

Visgi, viena paveikslų sunaikinimo istorija, kuomet paveikslai buvo sunaikinti jau juos pavogus, yra išskirtinė. Dr. A. Bimbirytė-Mackevičienė pasakoja, kad bene įsimintiniausia yra Roterdamo meno muziejaus vagystės atomazga, kuomet siekdama sunaikinti įkalčius, vagies motina į židinį sumetė neįkainojamą Matisse'o, Picasso, Monet ir kitų garsių dailininkų darbus.

Dingę meno kūriniai atsiranda retai

Menotyryninkė tikina, kad dingę meno kūriniai atsiranda retai. Visais laikais karų ir kitų politinių neramumų metu vagių akiratyje pasitaikydavo paveikslai. Vagiama ne tik iš muziejų, tačiau ir maldos namų, privačių kolekcininkų, o jie ne visada yra suinteresuoti pranešti apie vagystę. Žinoma, yra ir priešingų atvejų, kuomet meno



Vincentas van Goghas „Niuneno klebonija“

kūriny dingęs ir atsiradęs yra jau ne kartą.

„Yra ir tokių kūrinių, kurie atsiranda tik tam, kad vėl pradingtų. Pavyzdžiui, šią vasarą Franso Halso „Besijuokiantys berniukai“ buvo nugvelbti jau trečią kartą. Daugiausia kartų pavogtu paveikslu yra tituluojamas garsusis Jano van Eycko „Gento altorius“, dingęs ir atrastas net septynis kartus. Pablo Picasso atvejis apskritai išskirtinis – šiuo metu priskaičiuojama apie 1000 dingusių šio dailininko kūrinių“, – sako menotyryninkė.

Nors muziejai ir taiko skirtingus apsaugojimo nuo vagysčių metodus – pasitiki gyvą apsauga, moderniausiomis sistemomis, menotyryninkės nuomone, geriausiai veikia tinkama inventorizacija ir viešinimas. Jei visuomenė ir atitinkamos institucijos bus gerai informuotos apie dingimą, žinomą kūrinių realizuoti bus labai sunku.

Prie meno kūrinių atsiradimo istorijų prisideda ir tokios organizacijos, kaip Interpolas, policija, taip pat privatūs meno kūrinių detektyvai, tačiau, kaip teigia menotyryninkė, kartais viską lemia paprasčiausias atsitiktinumas. Vienas iš geriausių to pavyzdžių – apie 70 mln. Dolerių vertinamo G. Klimto „Moters portretas“ paveikslas atsiradimas. Jis buvo rastas tos pačios galerijos, iš kurios buvo pavogtas, sienoje. O ji, visiškai atsitiktinumo dėka, rado teritoriją prižiūrintis sodininkas.

Įspėjimas: Jei naktį į kambarį įsmuks storas vyras ir pradės tave grūsti į maišą – nebijok, tai reiškia, jog kažkas Kalėdų Senelio paprašė Tavęs dovanų...

- Mama, mama, kalėdinė eglutė dega!
- Ne dega, o šviečia.
- Mama, mama, jau ir užuolaidos šviečia!

Tėvas kantriai aiškina savo trejų metų sūnui: „Ne, elnias nėra arklis su antenomis...“

Zuikis šantažuoja senį Besmegenį:
- Duokš morką, arba išdžiovinsiu tave fenu!

Iš laiško Kalėdų seneliui:
„...čia Vycka. Man – 10 metų. Šiuo metu mūsų šeimoje – finansinė krizė, todėl gal galėtum man padovanoti kiek nors pinigų? Pažadu, tikrai atsilošiu...“

- Kuo panašios Kalėdos ir darbo diena kontoroje?
- Tu padarai visą darbą, o nuopelnai atitenka storam kostiumuotam vyrui.

- Kodėl Kalėdų Senis visuomet toks linksmas?
- Kadangi jis žino, kur gyvena išdykusios mergaitės.

Kalėdų rytą sūnus klausia tėvo:

- Tėveli, atspėk, koks traukinys labiausiai vėluoja?
- Koks, sūneli?
- Tas, kurį žadėjai man padovanoti dar praėjusiais metais.

Nori pasijusti žvaigžde? Atsisėsk ant eglutės!

Močiutė klausia anūkėlės:

- Ką tu norėtum gauti iš Kalėdų Senelio?
- Kontraceptinių tablečių.
- Vaikeli, kam tau tos bjaurybės?! – siaubo apimta šneka senelė.
- Močiute, nagi pagalvok, pas mane jau tiek lėlių, kur dėčiau dar vieną?

- Brangusis, tu pats esi geriausia dovana!
- Kažkaip nepamenu, kad voliočiausi po Kalėdų eglute...

- Siūlau šiomet atšvęsti Kalėdas ypač ramioje šeimyninėje aplinkoje. Kaip tai būdavo kažkada, – sako vyras žmonai.
Žmona pastebi, kad sutuoktiniui net ašaros akyse pasirodė. Ji švelniai apkabina:
- Aš sutinku, brangusis. Apsvarstykim detales.
- Gera mintis. Reiškia taip: aš nupirksiu dešros, sūrio, penkis butelius Portveino, o tu išvažiuosi pasisvečiuoti pas savo tėvus.

Žmona prie šventinio stalo atrodo labai nusivylusi.

- Aš dovanų norėjau ne zuikio, o audinės kailinių!

Vyras:

- Kai bus audinės metai, bus ir audinės kailiniai!

Berniukas parašė Kalėdai seniui laišką: „Atsiųsk man, prašau broliuką“.

Kalėdų senis atsakė: „Jokių problemų. Atsiųsk man savo mamą“.

Žąsis pabunda Kalėdų rytą ir klausia kaimynės vištidėje:

- Įdomu, kodėl visą naktį obuolius sapnavau?

Kūčių naktis. Savo lovelėje guli mažas berniukas ir apsimeta, kad miega.

Laikrodis išmuša vidurnaktį ir iš židinio pasigirsta kažkoks šlamesys, po kiek laiko žemyn šlumšteli didelis raudonas maišas ir Kalėdų Senelis paskui jį. Berniukas pašoka iš lovos ir džiugiu balsu šaukia:
- Seneli, seneli, tai visgi tu tikras! Tai visgi tu egzistuoji!
- Kaip gaila, kad tu mane pamatei. Dabar aš turėsiu tave nušauti...

Šiandien aplankiau savo 96 metų senelę. Labai džiaugiuosi, jog ji sulaukė 40 Kalėdinių atviručių. Tiesa, 22 atvirutes atsiuntė jos draugė, kuri serga Alzheimeriu.

Žydų Kalėdų senelis:

- Laaabas, vaikučiai... Prašome, pirkite dovanėles!



Kompanijai DAB Trucking Services,
įsikūrusiai pietvakariniame Čikagos
priemiestyje Lockport, IL

REIKALINGAS DISPEČERIS

Minimalūs reikalavimai:

- Bazinės žinios apie transportavimą ir maršrutus JAV;
- Geri Microsoft Office Excel įgūdžiai;
- Gebėjimas profesionaliai bendrauti su klientais, OTP vairuotojais ir dispečeriais;
- Gebėjimas dirbti individualiai ir komandoje;
- Darbo patirtis yra privalumas, tačiau ne būtinybė kandidatuojuant į šias pareigas.

Daugiau informacijos
paskambinus telefonu

708-351-0504



Transporto kompanijai reikalinga

BILLING DARBUOTOJA

vita.j@arkaexpress.com
708-974-4545 ext. 406



into
GRAPHIX

Grafinis dizainas,
produkcija bei
instaliacija.

Unikalūs grafikos sprendimai logistikos industrijai ir ne tik...

Būkite matomi:
Pritraukite daugiau klientų,
pasamdykite geriausius
vairuotojus!



☎ 630.239.2390

🌐 intographix.com

UNIKALI GRAFIKA | AUKŠČIAUSIOS KOKYBĖS MEDŽIAGOS IR INSTALIACIJA

REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI

DARBUI MIDWEST

ATLYGINIMAS
\$3000-3500
PER SAVAITĘ

(TURINTIEMS ANKSTESNĖS
DARBO PATIRTIES)

- BŪTINA MAŽIAUSIAI 2 METŲ VAIRAVIMO PATIRTIS.
- BŪTINA MOKĖTI ANGLŲ KALBĄ.
- TURINČIUS VAIRAVIMO PATIRTIES GALIME IŠMOKYTI DARBO SPECIFIKOS.
- NAUJI '21 PETERBILT, '21 WESTERN STAR AND '21 COTTRELL



WWW.INSTAGRAM.COM/
MAN_AND_THE_MACHINES

KREIPKITĖS TELEFONU:

773-240-8249



9270 W. 159th St.
Orland Park, IL 60462
Tel.: (708) 226-6860
Fax: (708) 226-6861

www.orlandbestservice.com

NAUJIENA!
Pilnas kėbulo
remontas!

Naujusia įranga
Pigiausi įkainiai

Darbo laikas:
I – V 8 am – 6 pm • VI 8 am – 3 pm



- + Automobilių remontas
- + Transmisijos remontas
- + Padangų montavimas ir balansavimas
- + Kompiuterinė diagnostika
- + Towing paslaugos
- + Variklio remontas
- + Starteriai
- + Duslintuvai
- + Generatoriai
- + Stabdžių diskų tekinimas
- + Emisijos testas
- + Aušinimo sistemos
- + Elektrinė dalis
- + Amortizatoriai
- + Diržai
- + Akumulatoriai
- + Kuro įpurškimas
- + A/C pildymas
- + Stabdžiai
- + Kitos paslaugos

*Kalbam lietuviškai;
rusiškai; lenkiškai*

PATIKIMOS TELEFONIJS PASLAUGOS

KLAUSAU.COM

SKAMBINKITE Į LIETUVĄ

VOS UŽ **6 CENTO** PER MINUTĘ (LANDLINES)
IR **9 CENTUS** PER MINUTĘ (CELL)

IZRAELIS **2[¢]**
4[¢] CELL

UKRAINA **15[¢]**
13[¢] CELL

BULGARIJA **5[¢]**
9[¢] CELL

RUSIJA **4[¢]**
8[¢] CELL

- JOKIO SUJUNGIMO MOKESČIO
- POKALBIŲ KAINA SEKUNDŽIŲ TIKSLUMU
- AUTOMATINIS SĄSKAITOS PAPILDYMAS
- ITIN TAUPUS PASIRINKIMAS
- KOKYBIŠKAS RYŠYS

NORĖDAMI SKAMBINTI PIGIAIS KLAUSAU.COM TARIFAIS,
PAPRASČIAUSIAI PASKAMBINKITE

BENDRUOJU TELEFONU 888-383-8974,

O SISTEMA JUMS AUTOMATIŠKAI PERSKAMBINS (PER MAŽIAU NEI
45 SEKUNDES) ATLIKS SUJUNGIMĄ.

KAD GALĖTUMĖTE NAUDOTIS ŠIOMIS PASLAUGOMIS, JUMS REIKIA UŽSIREGISTRUOTI IR SUSIKURTI KLAUSAU.COM PASKYRĄ. REGISTRACIJA NEMOKAMA – MOKATE TIK UŽ
PRAKALBĖTĄ LAIKĄ. UŽSIREGISTRUOTI GALITE INTERNETU WWW.KLAUSAU.COM ARBA NEMOKAMU KLIENTŲ APTARNAVIMO TELEFONU 877-338-1545

CUSTOMER SERVICE 1-877-338-1545

**Kai visi parduoda
- reikia pirkti,
Kai visi perka -
reikia parduoti**



Elite Realty Experts, Inc.

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamu turtu susijusius klausimus



**LOLITA
RASIMAVIČIŪTĖ**

**Lolita.Rasima@yahoo.com
Cell (708) 612 8573**

Linas Realty Inc.



Linas Meilus

Broker
www.linasrealty.com

Cell: 630-363-8562
linas60527@yahoo.com
linasm@linasrealty.com

**Sveikatos ir gyvybės
draudimas**

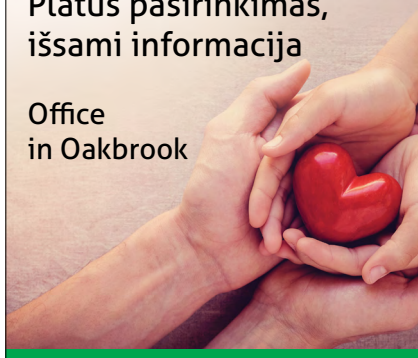


**Birutė
Paulauskaitė**
Agent/Broker/Adviser

847-322-3404

Platus pasirinkimas,
išsami informacija

Office
in Oakbrook



INDRĖ SKEBERDIS

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto
pirkimas,
pardavimas,
nuoma,
finansavimas.**

**Banko
nusavinti namai,
"short sale",
investicijos.**

708-691-3640

iskeberdis@yahoo.com

708-867-6663

www.richsstore.com

Richsfoodsandliquors/



4747 N Harlem Ave, Harwood Heights IL 60706

Mūsų parduotuvė yra ištis unikali. Siūlome autentiškus lenkiškos virtuvės patiekalus – karštus, šviežius, pagamintus talentingų virėjų „šiandien valgymui iš karto“. Mėsos patiekalai pagal unikalius receptus. Tikri naminiai lenkiški koldūnai. Turime produktų kiekvieno skoniu bei prekių iš visų Rytų Europos šalių. Tiekiamė maitinimą jūsų renginiams. 708-867-6663

Kalėdinis meniu jau paruoštas.

Kviečiame užsisakyti gardžių patiekalų savo kalėdiniam staliui.

Tik
trečiadieniais!
**20%
nuolaida**
VISIEMS
klientams!



* Akcija nesumuojama su kitomis nuolaidomis ar akcijomis (netaikoma alkoholiui, savaitiniams specialieji pasiūlymams, kosmetikai, valymo priemonėms, žurnalams ir kitoms akcinėms prekėms).

U S T S
UNITED STATES
TAX SERVICES



**FIZINIŲ
ASMENŲ
IR VERSLO
MOKESČIŲ
DEKLARACIJŲ
PARENGIMAS**

SKAMBUČIAMS (800)913-0898
ŽINUTĖMS (224)676-3577



251 N MILWAUKEE AVE,
SUITE 1025 BUFFALO
GROVE, IL 60089

WWW.UNITEDSTATESTAXSERVICES.US

CONTACT@UNITEDSTATESTAXSERVICES.US

„Čikagos Aidas“ №1 [1216] 12.24.2120 – 12.30.2020




Tegul šventinė nuotaika, pripildžiusi širdis šviesos, džiaugsmo ir viltingo laukimo, neapleidžia Jūsų ištisus metus. Lai ateinančiais metais Jus ir Jūsų namiškius lydi stipri sveikata, puikios idėjos ir prasmingi darbai. Tebūna 2021-ieji naujų galimybių ir sėkmingo bendradarbiavimo metai.

Nuostabių šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų metų Jums linki

JAV Lietuvių Bendruomenės
Krašto valdyba



VYDŪNO JAUNIMO FONDO KALĖDINIS KNYGYNAS

Vydūno jaunimo fondas atveria duris kalėdiniam knygynui per internetą. Knygos vaikams ir suaugusiems, filmai, žemėlapiai, atvirukai – puikios dovanos šeimos nariams ir draugams! Kviečiame apsilankyti Fondo tinklalapyje: www.vydunojaunimofondas.org.



renkuosi
lietuvą

**Turite su grįžimu
į Lietuvą susijusių
klausimų?**

Apsilankykite > www.renkuosilietuva.lt



TĖVIŠKĖS BAŽNYČIA

Lithuanian Ev. Luth. Home Church - (St. John)

7214 S Cass Ave., Darien, IL 60561

([kurta 1952m.)

PAMALDOS SEKMADIENIAIS

11:30 val. r.

(Kun. Liudas Miliauskas)

Vakarinės pamaldės ketvirtadieniais 8val.v.

 Teviskės Parapija

teviskes.parapija@gmail.com

Tel. 708-567-9044

Lietuviškos mišios internete

Sekmadieniais

9:30 v.r. (CST)

Divine Providence Lithuanian
Catholic Church Facebook

Žiūrėti mišias:

[https://www.facebook.com/
DivineProvidenceLithuanianCatholicChurch](https://www.facebook.com/DivineProvidenceLithuanianCatholicChurch)

REKLAMA


**LITHUANIAN
WORLD CENTER**
PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS

TURITE
NEBEREIKALINGĄ
AUTOMOBILĮ?
NEŽINOTE, KUR
JĮ DĖTI?
PAAUKOKITE
PASAULIO
LIETUVIŲ
CENTRUI!

INFORMACIJA TEL.:
630-257-8787

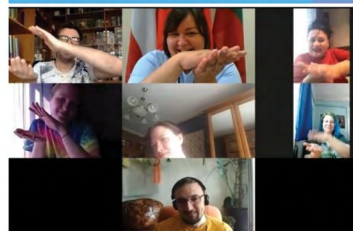
[https://careasy.org/nonprofi
t/lithuanian-world-center](https://careasy.org/nonprofit/lithuanian-world-center)



CALL FOR PROPOSAL
FOR

LITHUANIAN
LANGUAGE
AND CULTURE
WINTER COURSE

IS NOW OPEN!



**LITHUANIAN LANGUAGE AND
CULTURE WINTER ACADEMY:
LIVE ONLINE COURSE**

JANUARY 4 - FEBRUARY 2, 2021

The intensive summer and winter courses are being held here for 19 years and have got a worldwide recognition from Europe to America, from Australia to Japan. Our alumni cherish friendly relations and professional collaboration.

In summer 2020, it was the first time when the summer course was held online. The overall impression has been great: new interesting ways of teaching, excellent study results, intensive communication, interesting cultural events, new relationships and friends; all in all, an amazing feeling of being very close to each other.

LIVE ONLINE COURSE PROVIDES:

- Lithuanian language competency (levels from A1 to C1);
- Language classes (live) every day from Monday to Friday;
- 82 academic hours of total workload within live online communication;
- Cultural program (virtual trips, interactive lectures, games night, cooking party and other events);
- Graduation certificates and 8 ECTS (for those who fulfill the teaching program)



JOIN FOR FREE!

Education Exchanges Support Foundation offers funding for the course to:

- ✓ Students, lecturers or researchers of higher education and research institutions.
- ✓ Foreigners of Lithuanian origin.

 Klaipėdos
universitetas

 ŠVIETIMO
MAINŲ
PARAMOS
FONDAS



Apply for the free course! Deadline –
November 14, 2020

„Čikagos Aidas“ №1 [1216] 12.24.2120 – 12.30.2020

31



ADVENTAS IR ŠV. KALĖDOS 2020-2021 METAI ŠV. MIŠIŲ IR ŠVENTINIŲ RENGINIŲ TVARKA

Kalėdaičių galima įsigyti misijos zakristijoje prieš ir po Mišių arba skambinkite susitarti į misijos raštinę tel. 630-257-5613.

Bendruomeninės Susitaikinimo pamaldos (išpažintys) gruodžio 18 d. (penktadienį) 7:00 val. v.

Asmeninės išpažintys

Prašome skambinti t. Vaidui ir susitarti dėl jums patogaus laiko tel. 630-914-5666 arba 630-257-5613.

Kūčių vakaro šv. Mišios – gruodžio 24 d.
4:00 val. p. p. ir 10:00 val. v. (Bernelių Mišios)

Kalėdų šv. Mišios – gruodžio 25 d.
9:00 val. r. ir 11:00 val. r.

Biblinė vaikų stovykla

Dėl pandemijos šiemet stovykla nebus rengiama.

Šventoji Šeima: Jėzus, Marija ir Juozapas sekmadienį, gruodžio 27 d.
Šv. Mišios 9:00 val. r., 11:00 val. r. ir 6:00 val. v.

Naujųjų metų išvakarės – gruodžio 31 d.
Padėkos šv. Mišios 6:00 val. v.

Švč. Mergelė Marija, Dievo Gimdytoja (Naujieji Metai) – sausio 1 d.
Šv. Mišios 11:00 val. r.

Kristaus apsiareiškimas (Trys karaliai) – sausio 3 d.
Šv. Mišios 9:00 val. r., 11:00 val. r. ir 6:00 val. v.

Laukiame Jūsų visų!

TIKINČIŲJŲ DĖMESIUI: šiemet bus reikalinga išankstinė registracija į Kūčių, šv. Kalėdų, visas šventines ir sekmadienio Mišias. Kviečiame registruotis: www.matulaitismission.com ir tel. 630-257-5613.



JAUNIMO CENTRAS
LITHUANIAN CENTER INC

Kalėdos...

Tai metas, kai sušyla širdys,
Kai namuose jaukiai dega žvakelės.
Ir švelniai kvepia eglutės šakos,
O žmonės dalinasi gerumu ir meile.

Ir ateinančiais metais stenkimės išsaugoti nuoširdų rūpinimąsi vieni kitais, supratimą ir

palaikymą. Tada mūsų laukiantys darbai bus lengvesni, tikslai – greičiau pasiekiami, o kelias į juos – aiškesnis. Pasidalykime šventiniu džiaugsmu, kad geriausi linkėjimai būtinai išsipildytų. Visiems – šviesių, linksmų šventų Kalėdų!

Širdingai dėkojame, kad esate su mumis.

Bendruomenės vieningumo, stiprybės ir palaikymo dėka Jaunimo Centro taryba pradėjo didžiausią - per visą Jaunimo Centro gyvavimo laikotarpį projektą, tai pastato šildymo sistemos keitimą (naujų šildymo katilų pastatymą). Dėka visų Jūsų aukų galėjome imtis šio didelio ir brangaus projekto įgyvendinimo.

Ačiū visiems, ir kviečiame toliau prisidėti piniginemis aukomis prie šio projekto. Tai tik pirmas etapas, katilas jau veikia, šiltos Jaunimo centro patalpos, o lėšų projektui dar trūksta. Visų Jūsų pagalba yra neįkainuojama ir tik jos dėka mes išliksime ir gyvuosime.

\$10,000 ir daugiau - The Jesuit Fathers of Della Strada, Kriaučiūnas Family;

\$5,000 ir daugiau - Gintaras Vaišnys;

\$1,000 ir daugiau - Rotary Club of Chicagoland Lithuanians, Patricia Nelia Paulauskas, Rimvydas Eugene Mulokas Trustee, Ruta Mulokas Trustee, Gediminas Damašius, Maria J. Utz, Dr. Audrius V. Plioplys, Daiva Juzėnas, Enata Skrupskelis, Gražina Santoski, Linas/Audronė Norušis, Nativity of the Blessed Virgin Mary Church, Stasys K. Rudys;

\$500 ir daugiau - Elona/Juozas Vaisnys

, Aldona Šmulkštys, Alexander/Pranutė Domanskis, Birutė Bulota, Dainius/Nida Petronis, Inga Auškalnienė, Marquette Funeral Homes LTD, Rasa Aleksionas, Rimantas Rudys, Susan/Paul Binkis;

\$250 ir daugiau - Nemira Sumskiene, Vytautas Žemaitaitis, Lydia Griauzde, Linas Sidrys, Ilona Laucius, John R. Dainauskas, Marija Meškauskas (Lėtūnas), Sendraugiu Ateitininku Čikagos skyrius, Antanas/Rita Rašymas, Ramunė Kubilius, Aldona Rauchas, Alvida T. Baukus, Danguolė Kviklys, Gintaras/Mary J. Dūda, Jūratė Landwehr, Lithuanian Catholic Federation Ateitis, Inc. (Cleveland), Marija Eiva Hauser, Neringa Geišaitė, Vida/Mindaugas Rupšai, Theresa Umentum, Vida Kuprys, Vytautas/Dalia Januškis, Aras/Audra Lintakas.

Nuoširdžiai,

Jaunimo Centro Taryba
2020 m. gruodis

PRELATUS EDMUNDAS J. PUTRIMAS
Lietuvos Vyskupų Konferencijos (LVK) delegatas
užsienio lietuvių katalikų sielovadai

1 Resurrection Road, Toronto, ON M9A 5G1, CANADA

tel. (Kanadoje): +1-416-233-7819

mobilius (Lietuvoje): (+) 684-1368

el. paštas: putrimas@sielovada.org; tinklalapis: www.sielovada.org;

raštinė: admin@sielovada.org

Gruodžio mėn., 2020 m.

*„Atlikę visa, ko reikalavo Viešpaties Įstatymas, jie sugrįžo į Galilėją,
 į savo miestą Nazaretą“ (Lk 2, 39).*

Brangūs broliai ir seserys Kristuje,

Su šventomis Kalėdomis!

Viešpaties Jėzaus gimimo šventę šiemet pasitinkame neįprastai – izoliacijoje, karantine, nežinomybės sąlygomis. Daugeliui mūsų tai pirmos tokios Kalėdos, kai negalime lankyti artimųjų, susėsti prie bendro stalo, rinkti ir įteikti dovanas, tačiau tai tegul mūsų nesustabdo nuo širdingų sveikinimų, gražių palaikymo žodžių bent nuotoliniu būdu.

Nors pandemija atnešė daug iššūkių, tačiau kartu ir daug galimybių patarnauti kitiems, susitelkti, patirti vienybę. Visi susiduriame su nenusipėjamu virusu ir jį įveikti galime tik bendromis pastangomis. Todėl visiems sergantiems ir visiems slaugantiems bei gydantiems norisi linkėti stiprybės Viešpatyje ir pasitikėjimo begaliniu Jo gailėstingumu. Taip pat ir visiems, šventas Kalėdas pasitinkantiems vienuoje ar atskirtyje dėl viruso grėsmės, linkiu patirti Jėzaus gimimo džiaugsmą per maldą, bent internetu ar radijo bangomis klausomas šventąsias Mišias, dvasinę komuniją, šventines giesmes bei tradicijas. Priimkite į savo namus užgimusį Jėzų, kaip kadaise Marija ir Juozapas – grįžę į Galilėją, į savo miestą Nazaretą.

Lietuviai visame pasaulyje, kurie dėl kelionių apribojimų šiuo sunkiu metu negali sugrįžti namo – kad ir kur esame, puoselėkime religines ir tautines vertybes savo šeimose ir širdyse. Tegul Kūčių ir Kalėdų stalą puošia šventiški valgiai, tegul už tėvynę ir artimuosius skamba malda, kuri mus vienija. Perduokime gražias lietuvių šventines tradicijas ir patiems mažiausiems bei mūsų jaunimui. Ir kiek tik galime, sąmoningai rinkimės pirmiausiai dėkoti Dievui už tai, ką turime, kuo Jis mus apdovanojo. Kiek jėgos leidžia, rinkimės būti šviesos vaikais (Jn 12, 36).

Kalėdų laike minime ir Šventos Šeimos šventę. Jai skirtoje Evangelijoje apie Jėzų pasakyta: „Vaikelis augo ir stiprėjo; jis darėsi pilnas išminties, ir Dievo malonė buvo su juo.“ (Lk 2, 40). Kartu tai ir palinkėjimas visiems mums, mūsų šeimoms ir namams: siekti išminties, artumo su Dievu, ir pasitikėti, kas Jis prirengė mums išgelbėjimą.

Šiltų, jaukių, ramių švenčių. Sveikas, Jėzau, gimusis! Palaima telydi jus 2021-aisiais.

Prelatas Edmundas J. Putrimas

Lietuvos Vyskupų Konferencijos delegatas užsienio lietuviams katalikams



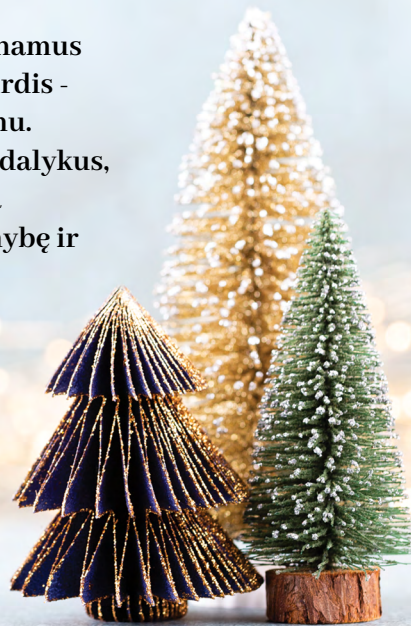
LITUANISTIKOS
TYRIMO CENTRAS

Linksmų Šventų Kalėdų, mielieji!

Tegu Kalėdos užpildo jūsų namus
šiluma ir jaukumu, o jūsų širdis -
meile ir gyvenimo džiaugsmu.

Išmokime vertinti amžinus dalykus,
atrasti laimę, kurią suteikia
galimybė duoti, pažinti ramybę ir
džiaugsmą.

Lituanistikos
tyrimo centras



BLESSED CHRISTMAS AND A JOYOUS NEW YEAR
NUOSTABIŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

Ingrida Bublys, Hon. General Consul, Republic of Lithuania



847-962-1328

IDSeal - visapusiška jūsų asmeninių duomenų ir tapatybės apsauga

Nesuteikite sukčiams jokių šansų, leiskite IDSeal pasirūpinti jūsų
konfidencialios informacijos saugumu

Kodėl verta rinktis IDSeal?

Visada prisijungę, tai
dar nereikia visada
rizikuojantys. Su IDSeal
visapusiška apsauga
nuo duomenų vagystės
yra lengvai prieinama ir
efektyvi.

IDSeal siūlomų
paslaugų spektras
rinkoje neturi lygių. Ar
norite apsaugoti
patys, ar apsaugoti
savo artimuosius,
IDSeal pasiūlys jūsų
poreikius geriausiai
atitinkantį planą. Jūsų
apsauga prasideda nuo
tos akimirkos, kai
užsiregistruojate
IDSeal.

IDSeal jums pasirūpins



JŪSŲ IDSEAL NARYSTĖ UŽTIKRINA
PLATŲ APSAUGOS NUO
TAPATYBĖS VAGYSTĖS PASLAUGŲ
SPEKTRĄ, ĮSKAITANT:

- 3 kreditingumo informacijos
biurų ataskaitas, kredito reitingą
ir stebėjimą
- Draudimą nuo tapatybės vagystės
- Teismo ir kriminalinių
įrašų stebėjimą
- Socialinių medijų stebėjimą
- Tamsiojo tinklo stebėjimą
- Socialinio draudimo
numerio sekimą
- Banko sąskaitos numerio
pokyčių stebėjimą
- Tapatybės patvirtinimo
pranešimus realiu laiku

\$289.90/metams

GERIAUSIAS PASIŪLYMAS

\$79.98/ketvirčiui | \$28.99/mėnesiui

**50%
OFF!**

TIK IKI
SPALIO
PABAIGOS!

KOMPENSACIJA

JŪSUS IDSEAL PLANUS YRĄ ĮTRAUKTAS DRAUDIMAS NUO TAPATYBĖS
VAGYSTĖS, KURIS SUTEIKIA NUOSTOLIŲ TAPATYBĖS VAGYSTĖS ATVEJU
KOMPENSACIJĄ IKI

\$1 000 000

SU \$0 IŠLAIDŲ, JŪSŲ TAPATYBĖS ATKŪRIMUI, ATSKAIČIAVIMU

Į IDSeal planus taip pat įtraukta:



NEMOKAMA IOS IR ANDROID PROGRAMĖLĖ

Atsisiųskite programėlę, kad gautumėte perspėjimus ir
pranešimus, kur bebūtumėte

APSAUGA PAMETUS PINIGINĘ

IDSeal padės atšaukti ar pakeisti kreditines korteles,
pažymėjimus

24/7 PAGALBA

JAV dirbantys ID Care specialistai padės jums
bet kuriuo paros metu



**REALTY
EXECUTIVES**

ADVANCE

NEKILNOJAMAS TURTAS:

- ✓ PIRKIMAS
- ✓ PARDAVIMAS
- ✓ NUOMA
- ✓ SHORT SALE



📞 847-877-7003

Aurelia Vaičekonienė

REAL ESTATE BROKER



Atliekame visus jūsų namų remonto darbus!

Virtuvė, vonios kambario ir cokolinio aukšto remontas "nuo iki", dažymo darbai, grindų keitimas, elektriško ir santechniko paslaugos.

Daugiau nei 15 metų patirtis

15%* nuolaida su šiuo skelbimu
*taikoma tik darbams

DMB Services Corp.
(847) 385-8011

ACCREDITED BUSINESS
BBB

LICENSED BONDED & INSURED



379 River St. Lemont, IL 60439
info@vivacount.com
www.vivacount.com

ACCOUNTING & BOOKKEEPING

buhalterinės paslaugos mažoms ir vidutinio dydžio įmonėms

- Apskaitos vedimas
- Atlyginimų apskaita ir ataskaitos (payroll)
- Sales tax apskaita ir ataskaitos
- Buhalterinės paslaugos apimančios duomenų suvedimą, reconciliations, išlaidų paskirstymą, asistavimą ruošiant Valstijų ir Federalines formas

Manote Jūsų įmonė per maža, kad samdyti buhalterinę firmą?
Tvarkykite savo finansus patys su Xero! Tapkite Xero naudotojais - išbandykite Cashbook ar Ledger subscription 6 mėn NEMOKAMAI*

- Taupykite laiką
- Pagerinkite darbo efektyvumą
- Turėkite tikslius duomenis

* Cashbook - \$7/mėn po bandomojo laikotarpio, Ledger - \$3/mėn po bandomojo laikotarpio

Anglų, Lietuvių, Rusų kalbos
Susisiekite nemokamai konsultacijai:
Ph. 312-544-0313 (Call or Text)
Email: info@vivacount.com



NAUJIEMS METAMS – RADIO RESONANCE NAUJIENOS



R РАДИО РЕЗОНАНС
RESONANCE
WWW.CHICAGO1330.COM

PUIKI GARSO KOKYBĖ

PATOGUMAS IR FUNKCIONALUMAS

GOOGLE PLAY STORE
JŪSŲ LAUKIA ANDROID
SKIERTA MOBILIOJI
PROGRAMĖLĖ, LEIDŽIANTI
MŪSŲ KLAUSYTI BET
KURIAME PASAULIO
KAMPELYJE

RADIO PROGRAMŲ VAIZDO
TRANSLIACIJOS FB IR YOUTUBE

GALIMYBĖ SKAITYTI LAIKRAŠČIO
„7 DAYS“ STRAIPSNIS IR NAUJIENAS

GREITAS RYŠYS SU RADIO RESONANCE STUDIJA IR OFISU

RADIO RESONANCE:
RADIJAS ČIKAGOJE RUSŲ KALBA,
SKIRTAS AMERIKOS IR UŽSIENIO KLAUSYTOJAMS
ATSINAUJINK. KLAUSYK. REZONUOK.

[HTTPS://PLAY.GOOGLE.COM/STORE/APPS/DETAILS?ID=APP.RADIORESONANCE](https://play.google.com/store/apps/details?id=app.radioresonance)

SIŪLO DARBA



DAB Trucking Services Company is located in the southwest suburbs - Lockport, IL. We are looking for a dispatcher to grow our team. Minimum Requirements: Fundamental knowledge of transportation and routing in the US. Proficient in Microsoft Office, Excel. Ability to professionally communicate with customers, OTR drivers, and dispatchers. Ability to work individually and as part of a team. Experience is preferred, but not necessary to be considered for the position. FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL US AT 708-351-0504

Reikalingi darbuotojai įvairiems darbams statybose Čikagoje. Tel. 708-717-5010

Būtinios CDL tvarkyklės. Didelis atlyginimas. Mėnesinės ir metinės premijos. (224) 766-0720

Reikalingi elektrikai. Tel. 847-341-4559..

Nedidelei transporto kompanijai reikalingi CDL-A klasės vairuotojai su patirtimi. Atlyginimas iki 70 ct/mylią. Galime pasiūlyti nuomotis troką. Sunkvežimių savininkams taip pat siūlome geras sąlygas. Skambinti (708) 506-1357

Reikalingi CDL vairuotojai tolimiesiems reisams. Full arba Part time. Mokame nuo 60 iki 65 ct už mylią. Tel. 773-396-6725.

Reikalingi vairuotojai local darbui. Pastovūs reisai, pradėti 6-7 valandą ryto iš Bolingbrook, IL, baigiame darbą 2-6 valandą po pietų, priklausomai kiek norite dirbti. I-Shift arba 10 bėgių Volvo trokai, stabilus darbas, nuo pirmadienio iki penktadienio (kasdien namuose), dry van loads, savaitgaliais nedirbame. 24\$/hr. Skambinti 847-401-4797.

Reikalingi CDL-A vairuotojai ir Owner Operators. Nuomuojujame trokus. Nevažiuojame į NY ar į Šiaurės Rytus. Tel. 630-869-0877, ext 201. Email: work@jrvlogistics.com

Autoservisui Orland Parke reikalingi mechanikai. Geras atlyginimas, puikios darbo sąlygos. Tel. 708-940-0164

Draudimo kompanijos American Family biuras ieško darbuotojo pilnai darbo savaitei. Puikios darbo sąlygos, patrauklus atlyginimas. Būtina gerai kalbėti angliškai ir mokėti dirbti kompiuteriu. Darbo patirtis draudimo kompanijose ar pardavimų srityje nebūtina, tačiau yra didelis privalumas. Skambinkite Renatai telefonu 847-215-8989.

Reikalingi darbininkai pastoviam darbui prie remonto ir statybu darbu. Skambinti arba rasyti zinuote (708) 906-3040

Pakavimo skyriuje reikalingas darbuotojas. Patirtis nebūtina, minimalūs darbo kompiuteriu įgūdžiai. Tel. (708) 907-3000.

Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to jessicafpcdc@gmail.com

Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežioti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Atlyginimas 1600 dol ir daugiau per savaitę, priklausomai nuo darbo kokybės. Tel. 331-871-3834, 847-387-9889

Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

International Day Care Center vaikučių vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: internationaldaycenter@gmail.com

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Kaip pateikti skelbimą

Skelbimus pateikti ir apmokėti galite vienu iš šių būdų:

Užpildykite laikraštyje esančią **FORMĄ** ir atsiųskite į dėję į voką kartu su čekiu arba money order Ethnic Media vardu šiuo adresu: **Ethnic Media, 773 E. Independence Drive, #4, Palatine, IL 60074**

SKAMBINKITE nemokamu numeriu **877-459-0909** ir padiktuokite savo skelbimo tekstą, nurodykite, kokiam savaitę skaičiui norite jį įdėti, ir palikite savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

Siųskite savo skelbimo tekstą **SMS ŽINUTE** numeriu **312-999-0609**, nepamiršdami nurodyti, kokiam savaitę skaičiui norite jį įdėti, ir savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

Siųskite savo skelbimo tekstą **FAKSU 866-710-0220**, nurodykite, kokiam savaitę skaičiui norite jį įdėti, ir palikite savo kontaktinį telefono numerį. Mes perskambinsime jums per artimiausią darbo dieną ir priimsime skelbimo apmokėjimą.

Patys paskelbkite savo skelbimą laikraščio **SVETAINĖJE**, skyrelyje „Skelbimai“, kurį taip pat galite pasiekti per šią nuorodą: <https://aidas.us/private-ads>. Svetainėje taip pat galėsite ir apmokėti savo skelbimą.

Bendrosios skelbimų talpinimo taisyklės:

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: 50c už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: 60c už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Skelbimai rėmelyje: \$5 už modulį (1" x 1,5")

Aidas

Čikagos

Pažymėkite tinkamą skyrių

- SIŪLO DABA
- IEŠKAU DARBO
- PASLAUGOS
- NAMŲ REMONTAS
- PAMOKOS, MOKYMAS
- NUOMA
- IEŠKAU KAMBARIOKO
- PARDUODU VERSLĄ
- PARDUODU PASIŪLYMAI
- PERKU – PARDUODU
- PARDUODU AUTOMOBILĮ
- PAŽINTYS
- ĮVAIRŪS
- NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS

Skelbimo tekstas _____

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

| | Žodžių skaičius | Leidinių skaičius | Skelbimo kaina |
|---|---------------------------------|------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> 1. Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50c už žodį. | <input type="text"/> X \$0.50 X | <input type="text"/> = | \$ |
| <input type="checkbox"/> 2. Skelbimas paryškintomis raidėmis – 60c už žodį. | <input type="text"/> X \$0.60 X | <input type="text"/> = | \$ |
| <input type="checkbox"/> 3. Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis – 60c už žodį. | <input type="text"/> X \$0.60 X | <input type="text"/> = | \$ |
| <input type="checkbox"/> 4. Skelbimas PARYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį. | <input type="text"/> X \$1.20 X | <input type="text"/> = | \$ |
| <input type="checkbox"/> 5. Įrėmintas skelbimas – \$5 (dydis 1" x 1,5") | | | |

6. Skelbimas laikraštyje „7 Days“ rusų kalba – 50c už žodį

7. Žodžių skaičius X \$0.50 X Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

Sudėkite 1-6 punktų sumas

1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 = Bendra suma \$

Jūsų vardas _____

ir telefonas (tik redakcijai; skelbiami nebus) _____

APMOKĖJIMO FORMA:
 ČEKIS
 MONEY-ORDER

Neapmokėti skelbimai nebus publikuojami

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) rėmelyje (tekstas ir nuotrauka) – nuo 10 dolerių, priklausomai nuo sveikinimo dydžio. Nekrologai ir užuojautos (tekstas ir nuotrauka) publikuojami nemokamai.

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IĖŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472

Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to barringtondentalwellnesscenter@gmail.com. 847-842-2410

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

Reikalingas darbuotojas saidin-go darbams. Tel: (630)677-2040

Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742

Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinose anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545

Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas

Nekilnojamojo Turto Paieska

Pirkimai, Pardavimai, Nuoma



USA Realty Group

Geros Pardavimo ir Pirkimo Salygos

24/7

DAIVA JUKNIENE

630-400-2848 Call/text

IEŠKO DARBO

Norite parduoti savo verslą? Parašykite į sellbusinesstoday@gmail.com.

PAMOKOS

Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), www.westchicagohvac.com

PASLAUGOS

Namu, butu, ofisu profesionalus kraustymas. Xtown Movers 708-578-7800.

Namų remonto darbai, virtuvės, vonios, remodeling. Tel. 630-842-9750

Autobody tvarkymas ir dažymas. Tel. (630)827-9478 Kęstas.

Elektros darbai. Phone 7739884303

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

DĖMESIO! Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011

DMB SERVICES- remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011

Perkraustome. Isvezame šlamštą. Tel. 708 275 1306

Safety dokumentacijos, logbooks tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamojo turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.

Profesionali kirpėja VILMA

- Kirpimai
- Dažymai
- Cheminiai sušukavimai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAIKIS PLAUKŲ PRISOTINIMAS KEROTINAIŠ

Tel. 773-983-1598
10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465
Taylor Nicole Salon & Day Spa



NUOMA

Lisle. Four lake isnuomojamas 1 miegamojo 1 vonios butas primame aukšte. Laminato grindys,atnaujinta virtuve. Bute yra skalbykla,dziovykla. Butas naujai perdazytas. Prasoma kaina \$1300. Tel 7739834461

Nebrangiai išnuomuoju kambarį Marquette Parke. Tel. 312-788-4454

Isnuomojamas gyvenamas plotas nuosavame name: virtuve, vonios kambarys, miegamasis. Šalia skalbykla. Viskas nauja, atskiras įėjimas, Woodridge rajone. 708-752-6940

Išsinuomokite 2 ne savaitgalio paras, 3-ia gaukite nemokamai! Nuomojami nuostabūs atostogų namai Union Pier, Michigan. Namas su šildomu vidaus baseinu ir privačiais teniso kortais, pora blokų nuo privataus Mičigano ežero plažo. Netoliese yra Warren Dunes State parkas, stebinantis smėlio kopomis bei pasivaikščiojimo takais. Ši vila puikiai tiks atšvęsti Jūsų šventes arba tiesiog pabėgti nuo kasdienybės ir pailsėti prie jaukaus židinio su karšto vyno taure bei pažaisiti biliardą ar pasikaitinti pirtyje. Patogu išsinuomoti keletui šeimų, yra 4 erdvūs miegamieji, 4 vonios, gali apsigyventi iki 16 žmonių. Greitas susisiekimas - tik 1,5 val. nuo Čikagos. Likę laisvi savaitgaliai: Kovo 30, Gegužės 4. Likę laisva vasarai (\$849/para): Birželio 22-29, Liepos 6-20, Rugspjūčio 10-19 ir 24-30. Rezervacija tel. 630-202-6867

AURORA

Aurora. 2 miegamųjų, 2 vonių taunhausas su dviviečiu garažu. Neipervilio mokykla. Nuoma \$1,450 už mėnesį. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

CHICAGO RIDGE

WILLOW SPRINGS. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios pilnai atnaujintas butas. Naujos virtuvės spintelės, SS buitinė technika, granitiniai stalviršiai, pilnai atnaujinta vonia. Naujos spintelės granitinis stalviršis. Antras aukštas. Yra balkonas. Labai rami vieta, geras susisiekimas su La Grange ir 294 greitkelio. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik elektrą. Kaina \$1300. Skambinti 773-983-4461

Downers Grove. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas primame aukšte. Nauji langai, medinės grindys,

atnaujinta vonia. Kaina \$1100. Regina, (773)983-4461

CLARENDON HILLS

Išnuomojamas ofiso patalpos ant Ogden Ave, prestižiniam Clarendon Hills rajone! Ypatingai gerai prižiūrėtos, naujesnės statybos patalpos - 525 sf pirmame aukšte už \$984/mėn. ir 567 sf antrame aukšte už \$874/mėn. Puikus susisiekimas, šalia greitkelio, Oakbrook prekybos centro, 30 min iki oro uostų bei Čikagos downtown. Galimybė įsirengti draudimo, buhalterijos, transportacijos, architekto, inžinieriaus, advokato, medicinos, terapeuto ofisą bei daugelį kitų. Priklauso automobilių stovėjimo aikštelė, lauko iškaba. Kreiptis į Rasa Mitkus 630-202-6867

DOWNERS GROVE

Downers Grove. Isnuomojamas 2 miegamųjų 1 vonios pilnai atnaujintas butas antrame aukšte. Nauja balta virtuve,granitiniai stalviršiai, laminato grindys, visas naujai perdazytas. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik uz elektra. Kaina\$1350. skambinti 7739834461

Downers Grove. Išnuomojamas arba išsimokėtinai parduodamas plytinis namas su pilnai įrengtu pusrūsiu ir dideliu kiemu. 5 minutės nuo centro ir traukinių stoties. Downers Grove mokyklos. \$1,800/mėn. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

LISLE. Four lakes komplekse išnuomojamas 1 miegamojo, 1 vonios butas. Nuomininkas moka tik elektrą. Komplekse yra baseinas ir slidinėjimo trasos. Kaina \$1,050. 773-983-4461

LEMONT

Išnuomojamas namas Lemonte. 3 miegamieji, 1 vonia, gražus kiemas, garažas 2 automobiliams. Kaina \$1,500. Skambinti Artūriui Stokovui, Elite Realty Experts, tel. 630-965-6608

MARQUETTE PARK

Išnuomojamas 2 miegamųjų butas antrame aukšte Marquette Parke. Skambinti tel. 773-220-7840

NAPERVILLE

NAPERVILLE. Išnuomojamas 2 miegamųjų ,1 vonios butas primame aukšte. Yra vienos mašinos vieta garaže. Bute yra apyauja buitinė technika, naujai perdažytas. Nuomininkas moka tik elektrą. Kaina \$1,043, skambinti 773-983-4461

DUMPSTER RENTAL
Residential and Commercial

A CITY SUBURBAN

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**
www.acitydumpsters.com



Pardavėjams reikia daugiau nei kainos ir užrašo „FOR SALE“:

- Nemokamas turto įvertinimas
- Reklama visuose nekilnojamojo turto internetiniuose puslapiuose
- Nemokami Open House

Pirkėjams:

- Pagalba perkant namą ne tik pagal kišenę, bet ir pagal norus
- Informacija apie naujus namus rinkoje KASDIEN
- Short Sale

Nuoma

773-983-4461
regina.realtor@yahoo.com

1310 Plainfield Rd.,
Suite 2,
Darien, IL 60561

**REALTY
EXECUTIVES**

**Regina
Macionis**



PSICHOLOGINĖS KONSULTACIJOS

- Depresija, nerimas, panikos atakos
- Psichologinės traumos, smurtas šeimoje
- Konfliktai, pykčio valdymas
- Lėtinis stresas, psichosomatiniai sutrikimai

Priimami BCBS PPO, Cigna, Magellan Health Services draudimai



Tel. (630)686-3165

Laima Zavistauskas MS, LCPC

Daugiau informacijos ieškokite Google:
Laima Zavistauskas Psychology Today

BUHALTERINIAI SKAICIAVIMAI:

- TAKSAI PERSONALINIAI IR BIZNO
- ATLYGINIMAI / PAYROLL
- PASLAUGOS TROKU KOMPANIJOM
- BILLING, PERMITS, IFTA IRK T

**D GROUP
BUSINESS
SERVICE**

630-400-2848 Call/text

877 459 0909 • Classified • Skelbimai • 877 459 0909 • Skelbimai • Classified • 877 459 0909 •

PALOS HILLS

Palos Hills. Išnuomojamas 1 miegamojo kondominiumas su balkonu ir pilnai įrengta virtuve. \$950 plius elektra. Galima įsikraustyti iš karto. Skambinkite arba rašykite tel. 630-234-2642, Albina Van Maer, Bluebird Realty

WESTMONT

Westmont. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas trečiame aukšte. Papildomai mokate tik už elektrą. \$1095. Skambinti Reginei, (773)983-4461

WILLOWBROOK

Willowbrook. Knoll. Išnuomojamas 1 miegamojo 1 vonios butas primame aukšte. Papildomai mokate tik už elektrą. Komplekse yra baseinai. Kaina \$1150. Skambinti 7739834461

Willowbrook. Kholai. Išnuomojama 2 miegamieji 2 vonios. Butas pirmame aukšte. Centrinis kondicionierius. Geros mokyklos. Komplekse yra 2 baseinai. Papildomai mokate tik už elektrą. Kaina \$1300. Regina 7739834461

WOODRIDGE. Išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių, labai erdvus butas pirmame aukšte. Butas pilnai atnaujintas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, laminato grindys visame bute. Atnaujintos vonios. Centrinis AC. Prašoma kaina \$1400 skambinti 773-983-4461

DOWNERS GROVE. Labai geroje vietoje išnuomojamas 2 miegamųjų, 2 vonių butas, primame aukšte. Laminato grindys. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik už elektrą. Kaina \$1350. tel. 773-983-4461

WOODRIDGE

Woodridge išnuomojamas 2 miegamųjų ir 1 vonios butas 3 aukšte. Nuomininkas moka tik elektrą. Naujai perdaryta, nauji klimai. Kaina \$1,225. Skambinti 7739834461

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Parduodami ir išnuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojajamam turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472, juliamelahan.bluebirdrealtor@gmail.com, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuomojami namai, taunhausai, kondominiumai. Willowbrook, Downers Grove, Lemont, Woodridge, Naperville, Palos Hills, Homer Glen. Investicinis nekilnojamas turtas ir nuosavybės valdymas. Pagalba su paskolomis. Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojajamam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

ADDISON

BANKO NUSAVINTAS TAUNHAUSAS, 3 MIE-

GAMIEJI, 2,5 VONIOS, PILNAI ĮRENGTAS PUSRŪSIS SU IŠĖJIMU Į KIEMĄ, 2 MAŠINŲ GARAZAS. KAINA \$195,000, SKAMBINTI KĘSTUI 847-401-4797, „Z TEAM“

BOLINGBROOK

Bolingbrook. Parduodamas 4 miegamųjų, 1/1 vonios vieno auksto namas. Didelis tvora aptvertas sklypas. Yra dviejų masinų garažas. Netoli nuo paruoštųjų. Geras susisiekimas. Prasoma kaina \$169,900. Skambinti reginei 7739834461

BURBANK

BURBANK rajone parduodamas rančos stiliaus namas. 3 miegamieji, 1 vonia, medinės grindys, didelis aptvertas kiemas, garažas vienam automobiliui. Kaina \$149 000. Skambinti Kęstui Vileikiui, 847-401-4797, „Z TEAM“

CHICAGO RIDGE

Chicago Ridge Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Visame bute yra laminato grindys. Erdvi virtuve su granitiniiais stalviršiais. SS saldytuvas. Yra vienos masinos vieta pozeminiame garaže. Zemi žemės taksai. Papildomai mokate tik už elektrą, kiti mokesčiai iena i asociacijos mokesčiai. Prasoma kaina \$79,900. Skambinti Regina REM 7739834461

CRYSTAL LAKE

PARDUODAMAS 3 MIEGAMŪJŲ, 2 VONIŲ NAMAS, GRANITINIAI STALVIRŠIAI, „STAINLESS STEEL“ BUITINĖ TECHNIKA, NAMAS TURI DVIGUBĄ ŽEMĖS SKLYPĄ, DIDŽIULĮ DEKĄ. KAINA \$129,900, SKAMBINTI KĘSTUI 847-401-4797, „Z TEAM“

PARDUODAMAS RANČOS STILIAUS NAMAS, 3 MIEGAMIEJI, 1 VONIA, ŽIDINYS, „SUNROOM“, NAMAS RANDASI ŠALIA EŽERO. KAINA \$209,000, SKAMBINTI KĘSTUI 847-401-4797, „Z TEAM“

DARIEN

Darien. Parduodamas 3 miegamųjų 2 vonių butas pirmame aukšte. Centrinis A/C. Butas naujai perdarytas, nauji langai ir patio durys. Bute yra skalbykla džiovykla. Komplekse yra baseinas. Papildomai mokate tik elektrą, visi kiti mokesčiai iena i asociacijos mokesčiai. Prasoma kaina \$174,000. Skambinti Reginei 7739834461

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginei, (773)983-4461 REM

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas primame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitinė technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginei, (773)983-4461 REM

DES PLAINES

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviro erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

DOWNERS GROVE

PARDUODAMAS PILNAI SUREMONTUOTAS 3 MIEGAMŪJŲ, 1.5 VONIOS TAUNHAUSAS. ERDVUS PRIEŠKAMBARIS SU SIENINĖMIS SPINTOMIS, NAUJI LANGAI, DURYS, ŠILDYMO SISTEMA, KONDICIONIERIUS, PILNAI ATNAUJINTA VONIA, NAUJAI ĮRENGTA VIRTUVĖ SU GRANITINIAIS STALVIRŠIAIS, „STAINLESS STEEL“ BUITINĖ TECHNIKA, ĮRENGTAS BEISMAN-TAS. KAINA \$169,000, SKAMBINTI KĘSTUI 847-401-4797, „Z TEAM“

Downers Grove. Parduodamas 2 miegamųjų 2 vine butas 3 aukšte. Pastate yra liftas. Per visa butą yra laminato grindys. Butas yra naujai išdarytas. Bute yra skalbykla ir džiovykla. Centrinis A/C. Atnaujinta virtuvė, didžiulis balkonas. Yra viena vieta sildomame garaže. Prasoma kaina \$163,900. Skambinti Reginei 7739834461

ROMEUVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių, su vienos mašinos garažu, townhausas per vieną aukštą. Townhausas turi aukštą lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovykla. Į asociaciją įeina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 į mėnesį asociacijos

Transporto kompanija ieško
**AR /Billing skyriaus
menedžerio**
Reikalinga patirtis.

Email: vita.j@arkaexpress.com
Ph. 708-974-4545 ext.406

Greitas patikimas servisas

LOG Service Plus

ŠILDYMAS / ŠALDYMAS

Instaliavimas,
Servisas,
Remontas



Palos Hills, IL
Linus tel.: (773) 616-2847

Heating & Air-Conditioning license Electrician license at West Chicago Professional Center

Minimalus mokestis už mokymus!!!
Mūsų internetinė svetainė: www.westchicagohvac.com
Gaukite licencijas per 3 mėnesius ir pradėkite savo verslą arba gaukite gerai apmokamą HVAC arba profesionalaus elektriko darbą. Yra galimybė apmokėti kreditinėmis kortelėmis. Už mokymus taip pat galima mokėti dalimis. Mokykla yra West Chicago/Batavia.

NAUJIENA!
DIDŽIULĖS NUOLAIDOS!
Visiems mokymams, vykstantiems naujoje patalpoje vietoje Čikagoje. Vos 3 mylių atstumu nuo Chicago Downtown! Prie 55 greitkelio! Paskubėkite! SALE ends soon!



Rusų kalba: **630-202-4932** English: **630-232-3250**

Mokykla patvirtinta linojaus valstijos aukštesniojo mokslo departamento

Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų

QUART INTERJERAS PAINTING EKSTERJERAS

- Virtuvių, rūšių ir vonių remontas
- Paruošimo, dažymo darbai
- Plytelių klojimas
- Parketas, laiminuotos grindys
- Epoksidinės garažo grindys
- Deckų plovimas, atnaujinimas

708-638-1048, Artūras

EPA sertifikatas • Priimame kredito korteles

GN EXPRESS HIRING!
TOP PAID \$\$\$

Reikalingi OWNER OPERATORS

82% Su mūsų MC numeriu. Suteikiame treileri.

90% Jeigu norite dirbti su savo treileriu.

7% Su jūsų MC numeriu.

10 metų biznise.
100% Owner Operators
Skambinkite:
630-596-6746

877 459 0909 • Classified • Skelbimai • 877 459 0909 • Skelbimai • Classified • 877 459 0909 •

mokestis. Prašoma kaina \$144,900 Skambinti Reginai 773-983-4461 REM

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2.5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitiniiais stalviršiais ir baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židiny, įrengtas rūšys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvertas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

HILLSIDE

BANKO NUSAVINTAS RANČOS STILIAUS NAMAS HILLSIDE: 3 MIEGAMIEJI, 1 VONIA, DIDELIS BEISMANTAS, 2 MAŠINŲ GARAŽAS. KAINA \$122,500, SKAMBINTI KĖSTUI 847-401-4797, „Z TEAM“

HOMER GLEN

HOMER GLEN rajone parduodamas split level namas. 4 miegamieji, 3 vonios, erdvus kiemas, daug atnaujinimų. Kaina \$329 000. Skambinti Kęstui Vileikiui, 847-401-4797, „Z TEAM“

LA GRANGE

Parduodamas 4 miegamųjų namas La Grange su 6 mašinų garažu. Kaina \$209,000. Kreiptis Super Buy Realty, 773-297-2012

LEMONT

LEMONTO rajone parduodamas nuostabiai sutvarkytas erdvus taunhausas. Nauja virtuvė, granitiniai stalviršiai, SS buitinė technika, naujos grindys, židiny, 3 didžiuliai miegamieji su walk-in spintomis, 2.5 vonios, pilnai įrengtas žemesnis aukštas. Kaina \$359 000. Skambinti Kęstui Vileikiui, 847-401-4797, „Z TEAM“

Puiki, moderniai atnaujinta 5 miegamųjų, 3 vonių plytinė 'ranch' Lemonte. Statyta 1996 metais, ramioje gatvėje, su patogiu susisiekiu, arti Lemonto Pasaulio Lietuvių Centro, greitkelių, parkų, mokyklų bei parduotuvių. Natūralios šviesos pripildytas interjeras, jaukus valgomasis, privatus ofiso kambarys, kietmedžio grindys bei stoglangiai. Gurmaniška balta virtuvė, granito stalviršiai, stainless steel įranga, pusryčių kambarys su stiklinėmis durimis į deka. Šeimyniniame kambaryje malkomis kūrenamas akmens židiny. Jaukus master miegamasis su prabangia vonia. Erdvus, pilnai įrengtas žemesnis namo aukštas su miegamaisiais, baru, vonia bei išėjimu į terasą. Nuostabus namas, kuriuo ilgai galėsite džiaugtis! Kaina \$568,000, dėl daugiau info kreipkitės į Rasa Mitkus 630-202-6867

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taunhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitinė technika virtuvėje. Yra židiny, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

DOWNERS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuveje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina viskas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

LYONS

DOWNERS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuveje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina viskas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

NAPERVILLE

NAPERVILLE rajone parduodamas butas pirmame aukšte su garažu. 2 miegamieji, 2 vonios, atnaujinta virtuvė, granitiniai stalviršiai, SS buitinė technika, 400 pėdų pusrūbis (basement). Kaina \$172 000. Skambinti Kęstui Vileikiui, 847-401-4797, „Z TEAM“

PLAINFIELD

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

WILLOWBROOK

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuomai! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642,

bluebirdrealtor@gmail.com

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomot. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boilingbrook. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine technika. Yra židiny. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

WONDER LAKE

Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgautės teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santechnika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas mūrinis židiny. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekas ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

WOODRIDGE

Woodridge. Parduodamas 1 miegamojo, 1 vonios erdvus butas pirmame aukšte. Visas butas yra naujai perdažytas. Yra centrinis A/C. Papildomai mokate tik elektra. Geros mokyklos ir susisiekimas. Investoriai gali pirkti nuomai. Prasoma kaina \$110,000. Skambinti Reginai REM 7739834461

Daiva Barciene

Broker Associate



- Didelis namų, butų, taunhausų pasirinkimas
- Nemokamas nekilnojamo turto vertinimas
- Kvalifikuota konsultacija ir patarimai
- Open house • Nuoma

Kalbū lietuviškai, rusiškai, angliškai



Cell: 630-400-9497
Office: 708-361-0800
Fax: 708-361-9618

dbarciene@c21affiliated.com
barcienedaiva@gmail.com

15812 S Wolf Road, Orland park, IL 60467

95th

PRODUCE MARKET

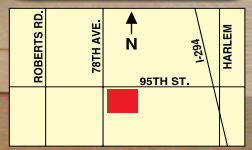
WE ACCEPT:    

STORE HOURS
 Monday - Saturday
 7 am - 9 pm
 Sunday
 7 am - 7 pm

95th PRODUCE MARKET

7759 West 95th Street
 Hickory Hills, IL 60457
 Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.



Sale Dates: December 26th Thru December 29th, 2020



Washington Honeycrisp Apples
99¢ Lb.



California Cuties Clementines
\$3.99 3 Lb. Bag



Ripe Avocados
3/\$1 For



California Romaine Lettuce
2/\$1 For



Green Giant Red Potatoes
\$2.29 5 Lb. Bag



Butterball Honey Roasted Turkey Breast
\$1.99 1/2 Lb.



Lowell Podlaski Cheese
\$1.79 1/2 Lb.



Hot or Mild Italian Sausage
\$2.29 Lb.



Fresh Whole Lamb Shoulder
\$4.99 Lb.



U.S. Grade "A" Fresh Chicken Drumsticks
49¢ Lb.



Violi Extra Virgin Olive Oil
\$3.49 1 Liter



Melissa Primo Gusto Pasta
99¢ 500 Gr.



Krinos Tea Biscuits
99¢ 400 Gr.



Polski Smak Vegetable Salads
\$1.49 30 Oz.



Ziyad Vermicelli
3/\$2 16 Oz.



Dean's 2% Milk
\$3.69 Gallon



Dean's Sour Cream
\$1.89 16 Oz.



Smakowita Creamy Butter
\$1.99 450 Gr.



Zdan Plain Yogurt
\$2.29 32 Oz.



Apollo Thick #7 Fillo Dough
\$1.99 16 Oz.